Mártes 2 de Abril de 1889 — MONTEVIDEO — Año X de esta edicion—Núm. 2531

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el día con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 10.50
Por un año	» 20.00
Número suelto	» 0.10
» atrasado	» 0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil; Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

EDICION DE LA TARDE — DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA — IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

EL SIGLO

Enterremos nuestros muertos

Segun una carta que nos ha dirigido el doctor don Enrique Azarola y que reproducimos á continuacion de estas líneas, en el Departamento de Paysandú, cerca de las Palmares, yacen casi insepultos algunos esqueletos de cuerpos que fueron allí depositados despues de la derrota sufrida hace tres años por las fuerzas revolucionarias. La violencia de las aguas y la fuerza de los vientos han ido levantando paulatinamente, las ligeras capas de tierra que sirvieron de sudario á aquellos restos mortales, y han puesto al descubierto los despojos de las víctimas.

El señor don Juan José Megget, que había acompañado á los deudos del doctor Gil, al descubrir aquel espectáculo, manifestó que tomaba á su cargo la traslacion de los restos que allí yacian al cementerio de Paysandú, para que en él fuesen sepultados.

Apesar de esa generosa oferta el doctor Azarola entiende que sería conveniente que una comision de periodistas iniciase una suscricion voluntaria para sufragar los gastos que ocasione la traslacion y la inhumacion de los restos de los que sucumbieron en la revolucion de 1886.

Con mucho gusto damos cabida en estas columnas á la carta del doctor Azarola; y estamos de acuerdo en que debe procederse á la inhumacion de esos restos mortales. Pero parécenos que la expontánea oferta del señor Megget le da derecho para encabezar la suscricion de que se trata, y que el mismo señor Azarola es el mas indicado para promoverla. Por otra parte, creemos que los gastos que ocasione la inhumacion de los huesos que yacen insepultos han de ser de poca monta, y no sabemos hasta que punto puede haber lugar á una suscricion popular para sufragarlos.

En todo caso, si se creyese conveniente llevarla á efecto, ponemos las columnas de *El Siglo* á la disposicion de los iniciadores del pensamiento.

He aquí la carta del doctor don Enrique Azarola:

Señor don Jacinto Albistur

Respetable señor:

Con motivo del viaje que he realizado últimamente hasta los Palmares de Soto, Departamento de Paysandú, yendo en busca de los restos de mi infortunado hermano político Teófilo Gil, he tenido ocasion de recorrer una buena parte de los campos que fueron testigos de la desastrosa retirada del ejército revolucionario y de contemplar las huellas de los estragos consiguientes á todo hecho de armas.

A pocas varas de la tumba de mi hermano político, mas acá de los Palmares y al comienzo de una hondonada que se pierde en direccion Nord-Este, yacen casi insepultos algunos esqueletos de cuerpos que fueron allí depositados con la premura imaginable en las circunstancias en que perecieron. La violencia de las aguas y la fuerza de los vientos han ido levantando paulatinamente las lijeras capas de tierras que les sirvieron de sudario y puesto al descubierto los despojos de las víctimas, arrebatadas por el plomo en el fragor de la contienda.

Semejante espectáculo impresionó vivamente á los que nos hallábamos en estado de observarlo, y el señor don Juan José Megget, que se había dignado acompañar á los deudos del doctor Gil, testigo de aquella escena, nos manifestó que tomaba á su cargo la traslacion de esos restos abandonados, al Cementerio de Paysandú, para su debida inhumacion.

No obstante los sentimientos expresados por el señor Megget, formé desde luego el propósito de dirigir á Vd. estas líneas, á mi arribo á Montevideo, á fin de denunciar públicamente aquel hecho, cuya permanencia no es compatible con los más elementales deberes de humanidad. Pensé que la prensa, por intermedio de sus representantes, podia asumir en esta emergencia una actitud verdaderamente filantrópica, designando de su seno, con la urgencia que se impone, una comision de periodistas que tome á su cuidado la reunion de los fondos necesarios, por suscricion voluntaria, para sufragar los gastos que demanden la estraccion de aquellos despojos y su sepultura, y de otros que se hallan ora á la entrada, ora á la salida, del llamado callejon por donde desfiló bajo el fuego, la columna revolucionaria.

El producto de la ofrenda podria remitirse inmediatamente al señor Megget, cuyas vistas conozco, coadyuvando en esa forma á la meritoria tarea que expontáneamente se ha impuesto y para la que creo, por razones que me asisten, que se encontrará en las autoridades departamentales de Paysandú, un concurso decidido.

Si Vd. se digna dar publicidad á estos renglones, le quedará grato su atento y S. S.

Enrique Azarola.

C. de Vd. Abril 1.° de 1889.

MENDICIDAD IMPORTADA

Hasta pocos años, el criollo fué casi esclusivo en la explotacion de la mendicidad y se veia en la calle una coleccion de desechos de todos los tiempos, desde el año 10 hasta la revolucion del 80.

Viejos soldados, de aquellos negros que se manumitian para remontar el ejército, negros de antiguos candombes, indios y mulatos, tenian su campo de accion en los funerales de los ricos, en el zaguan de Anchorena á la espera del peso recien sacado del banco, ó recorrian todos los sábados las casas de comercio con exactitud inglesa.

En las puertas de las iglesias se ven todavia algunos viejos de aquel tiempo, pero son pocos y pasan desapercibidos, rodeados, casi ahogados por la falange invasora que de todas partes del mundo ha venido á ocupar su lugar y que parece que los ha absorbido en la lucha por los cuatro reales.

El oficio es explotado hoy por el extranjero que ha eliminado al criollo con esa lentitud de resultados calculados en seguridad que caracteriza al elemento nuevo en su obra de sustitucion aplicada lo mismo á la mendicidad que á los otros medios dignos y honrados de ganarse la vida.

El extranjero ha cambiado el tipo del mendigo como todos los demás. No anda á caballo, como en otros tiempos el criollo recogiendo la gramilla del cordon de la vereda; usa silla de ruedas ó especie de corricoche con lacayo ó ayudante encargado de la locomocion y al mismo tiempo de comunicar los antecedentes de las piernas cortadas ó del reumatismo que viene en demanda de auxilio, desde el otro lado de los mares.

Otra nueva clase de mendicidad tan extraña como el nombre de *atorrante* con que se lo designa, ha surgido tambien. Es la aristocracia del oficio que no pide de puerta en puerta, pero si en casas de su predileccion y á personas elegidas con un tino de mejor suerte.

Entre los atorrantes hay bachilleres, ex-comerciantes y empresarios; no son raras las inteligencias ordenadas de conocimientos generales que en Europa no han dado otro resultado que la vagancia y que traen á América buscando realizar ambiciones imposibles cuya consecuencia va á los caños.

Que toda esa plaga social, residuos de todas partes, quede librada á sí misma, es el medio más práctico de propagarla hasta que por su número el mal adquiera proporciones que constituya sino el pauperismo, imposible aquí, otra creacion propia de la desidia con que se mira esta clase de asuntos.

No debemos olvidar que la mendicidad ha aumentado en proporcion á la inmigracion útil y continuando así habremos obtenido una corriente permanente de mendicidad, porque esa gente se llama, se atrae, se proteje, con tanta ó mayor fuerza que los agricultores de las colonias de Santa Fé ú otro gremio cualquiera. Está probado que en momento dado, sin saber á como ni cuando, se llena de mendigos una region cualquiera y se despoblan otras, obedeciendo á las mismas leyes de todo movimiento de masas humanas de un punto á otro del globo.

En los Estados Unidos, cuya legislacion es incontestablemente superior á la nuestra en la materia, se ha producido el caso mas de una vez, pero se le ha atacado con tiempo surcando la propagacion á que estamos expuestos aquí.

Cada vapor que llega al puerto trae sus mendigos protegidos por la nacion, y á favor de la indiferencia de la autoridad á la que está especialmente sometida la higiene material y moral de la ciudad, se aplican á su industria algunos por su propia cuenta y otros por cuenta de verdaderas sociedades anónimas, de que forman parte niños de toda edad, que acompañan á inspirar lástima á la madre ó al padre.

En bien de esa misma inmigracion que nos da mensualmente miles de hombres, que confian su porvenir á este país y que contribuirán en progresion geométrica al desenvolvimiento de su riqueza; en bien del crédito de la nacion donde el trabajo es fácil, es necesario vigilar la mendicidad y la vagancia, y procurarles asilos bajo la base del trabajo obligatorio, único remedio capaz de resultado.

Es indispensable que la necesidad imperiosa del aumento de la poblacion no se satisfaga *al barrer* sinó seleccionando hasta donde es posible la economia y el órden que ha desarrollado la vieja Europa durante los siglos de su trabajosa evolucion, cuyo producto debe recibir América para continuar la suya.

Si Europa nos envia civilizacion, industria y espíritu de progreso en los hábitos y costumbres de sus hijos, revuelta con ellos nos manda la mendicidad, que se desarrolla aquí como en tierra virgen á la sombra de la indiferencia de la autoridad ó de la caridad privada que dá sin otra razon que la satisfaccion de los que la practican y que aumenta el mal suponiendo que hace bien.

Corresponde al departamento general de inmigracion "aconsejar medidas para continuar la corriente de la inmigracion viciosa é inútil, segun el artículo 2.° de la ley respectiva, y corresponde á la municipalidad y policia librar á la capital del espectáculo de la miseria que no existe sino por oficio.

Debe la asistencia pública tomar en consideracion el hecho y someterlo á su estudio, pues ofrece amplio campo para la aplicacion científica.

"La pobreza no es ignominia para aquel que pueda vencerla; pero aquel que deja que se caliente en su mano el baston del mendigo, jamas hará algo bueno, pero si muchísimo mal" nos dice Samuel Smiles y tal es la verdad.

¿Cómo evitar el mal? Sencillamente, obligando al trabajo en asilos-fábricas reglamentadas, de modo que consulten el provecho material y moral de los asilados.

En un pais rico como el nuestros, donde la caridad no se hace rogar mucho y no es escaso de hombres de buena voluntad, y preparados para el bien, la resolucion del problema no es difícil ni mucho menos, pues basta la buena voluntad para realizarlo.

Véase sino lo que ha costado al centro industrial el asilo de niños desvalidos. Poco, muy poco en relacion al inmenso bien que produce.

Obligados al trabajo bajo un método bien meditado, los mendigos, vagos, atorrantes, etc. disminuirian en mas de un 50 °/° y el resto se harian útiles fabricando utensilios para los hospitales, por ejemplo, ó cualquier otra cosa.

Entendemos que el estado pagaria á esos desgraciados su jornal y que una gran parte de él se colocaria á interés para que si el asilado merece su libertad tenga con que sostenerla.

Si por el momento no existen asilos, hay varios talleres fiscales en que serian útiles muchos de los que vagan por nuestras calles, y el resto inútil hágase lo que se pueda, pero evítese al público los degradantes espectáculos que se encuentran hoy á la vuelta de cada esquina.

(*El Censor*, de Buenos Aires.)

EL MUNDO PARISIENSE

TRES MATRIMONIOS PARISIENSES—LES GUSTA EL CHOCOLATE MENIER?—CHOCOLATERO Y EMPRESARIO—UN LUIS BIEN EMPLEADO—SERÁN DICHOSOS Y NO BLANQUEARÁN AL ENVEJECER—UN FINANCISTA QUE ENTIERRA ALEGREMENTE SU VIDA DE SOLTERO—LOS AMIGOS ESTARÁN EN EL "DE PROFUNDIS"—UNA NOVIA QUE DICE NÓ EN VEZ DE DECIR SÍ—CONSECUENCIA DESASTROSA—UN LUNCH PARA LOS GATOS—LA CUESTION DE LA FELICIDAD.

Paris, Febrero 20 de 1889.

Los señores reporters que son buenas personas, pertenecientes por su familia á la burguesia, al comercio, ó á la clase labradora, no hablan nunca en sus reportages sino del gran mundo.

Creerán deshonrar su pluma, si relataran los matrimonios plebeyos.

Les hace falta duques y duquesas: marquesas y baronesas, ó al menos señoras con derecho á la partícula.

Todas las revoluciones mas ó menos francesas, no conseguirán nada para disminuir esta vanidad.

Yo que no tengo preocupaciones, les hablaré del matrimonio de M. Albert Menier con la señorita Magdalena Letellier.

No son dos aristocracias, sino dos fortunas que cantan millones.

Habrán ustedes oido hablar del chocolate Menier; el único que no blanquea al envejecer.

El Sr. Menier, que habia trabajado este chocolate universal, ha muerto en el momento en que estaba á punto de convertirse en ministro de Hacienda.

Decia que para elegir ministro de Hacienda es preciso buscar á un hombre que haya sabido hacerse su fortuna, y esto le estimula á hacer la fortuna del Estado.

Venia muchas veces á contarme sus proyectos y me invitaba á comer. Yo he aceptado mas de una vez, pero con la condicion de que no habria crema en el chocolate, porque yo nunca he podido digerir el suyo.

Decia él riendo:

—No hago chocolate para los paladares finos, porque no los habria en bastante número para hacer mi fortuna.

La señorita Magdalena Letellier que es una linda jóven, ha seducido á M. Albert Menier en un simple encuentro acaecido entre los dos, á caballo, en una estacion de baños de mar.

La señorita Magdalena daba un luis á una pobre muger que llevaba dos niños en brazos. Alberto se conmovió, pero mas se hirió su corazon por la hermosura de la caritativa donante.

Al dia siguiente, se encontraron tambien y al otro dia siguieron el mismo camino.

Y hé aquí como van á seguirlo toda la vida.

La novia no echará nunca en cara á su futuro marido no tener título, puesto que ella misma es hija de un empresario de obras públicas ó de trabajos particulares.

M. Letellier se arriesgó á meterse en la apertura del istmo de Panamá. Es el único francés quizás que no habrá perdido dinero en esta empresa, pero aunque hubiera dejado en ellas un millon ó dos, M. Albert Menier encontraria á Mlle. Magdalena lo suficiente rica: rica de juventud y de belleza.

Esperamos que con la ayuda de la dicha estos dos felices del momento no envejecerán blanqueando para ser fieles á las tradiciones del buen Menier.

No sé donde pasarán su luna de miel, pero yo me atreveria á aconsejarles que vivieran en su magnífico hotel del Parque Monceau, uno de los mas bellos de Paris.

Cuando el chocolatero celebraba sus reuniones, deslumbrado por tantos esplendores, tomaba á sus convidados por lacayos y á sus lacayos por convidados, por estar á veces mejor vestidos que éstos.

No se habrá olvidado su casi duelo con uno de los invitados, un banquero muy conocido á quien sacudió del brazo, al principiar un banquete diciendo:

—Vamos holgazan: ya ve usted que esos señores no están servidos.

—

A propósito de financistas, héaquí otro: M. Georges Le Grand dá parte de su casamiento á sus amigos con una carta íntima:

"Amigo:

Me caso el lúnes. Cuento contigo. Pero mientras tanto, comamos mañana en el café de Paris para hacer el testamento, de mi vida de soltero. No habrá mujeres."

Un amigo le respondió:

"Cuenta dos veces conmigo. No te abandonaré en tan crueles circunstancias."

—

Tercer casamiento, siempre fuera de la aristocracia.

La señorita Ivona Duportail, llegó antes de ayer muy pálida ante el señor Alcalde del 8.° distrito.

El señor Alcalde está de gran ceremonia con su banda, y lee ese famoso artículo del código, donde se dice que la mujer puede hacer su testamento sin la autorizacion de su marido.

A estas palabras, la novia se pone pálida como la muerte.

—El matrimonio, murmura ella, es pues, la antesala del Pére-Lachaise?

Su padre intenta tranquilizarla, pero ella se exalta y se echa á llorar.

La vision de la muerte pasa ante sus ojos. Se ve ya tendida en la tumba.

El señor alcalde continúa su perorata:

—Señor Ernesto Dubois, consiente V. en tomar por esposa á la Sta. Ivona Duportail?

—Si señor, dijo él sonriendo.

—Y V. señorita Ivona Duportail, consiente en tomar por esposo al Sr. Ernesto Dubois?

—No señor, responde claramente la novia.

Golpe teatral!

El señor Alcalde hace como si no hubiera oido nada. Renueva su pregunta.

Por segunda vez la Sta. Duportail responde:

—Nó: no señor, á pesar de las observaciones de su padre.

El señor Alcalde se cubre, se quita su banda y emprende el camino de su gabinete para no verse mezclado por mas tiempo en aquella comedia.

Todo el mundo vuelve á su casa. Se asegura que el novio quiere volver á llevar á la novia á la alcaldía, pero para tener á su vez el gusto de decir no, como venganza á la negativa pública.

Habia un magnífico lunch en casa del padre Duportail. Nadie ha querido tocarlo, lo cual ha sido otra desesperacion para la dueña de casa.

—

Alfonso Kark, tiene hoy ochenta y un años. Es un cuerdo que ha llevado su vida como un loco. O mas bien: para hablar cuerdamente, ha vivido segun su corazon arrastrado al Norte por una pasion, arrastrado al Mediodia por otra pasion. De tal modo, que este parisien nacido en Paris, no ha vivido jamás en él.

Pero ha quedado parisien este hombre encantador que ha recogido tantas flores latinas y que ha cultivado tantas raices griegas.

Es el primer jardinero del mundo: es el literato mas espiritual y para no disgustar á nadie, digamos que es uno de *los tres*.

Ya saben ustedes que vive en S. Rafael, á orillas del Mediterráneo, sin tener mas que una choza en medio de un magnífico jardin.

Cuando vivia en Paris, era uno de mis mejores amigos. No nos vemos ahora, puesto que estamos á doscientas leguas de distancia, pero sus cartas me son agradables como si fueran aroma de juventud.

Acaba de enviarme sus ideas sobre la felicidad. Yo se las dirijo á ustedes, á mi vez, porque nunca se estudia demasiado esas ideas.

—

La felicidad por Alfonso Karr—Varron dice que habia recojido ochenta y ocho opiniones sobre la felicidad.

Creo que se encontrarían facilmente en mayor número. Cada hombre puede formarse de ella una idea diferente y cambiar muchas veces de sentimientos en el curso de su vida.

—

La dicha no es un gran diamante. Es un mosáico de piedrecitas, de desiguales valores y de brillo diferente entre las que se encuentran algunos guijarros.

No es una rosa azul: es un ramo en el que es preciso admitir las flores silvestres de los cercos, el boton de oro de los campos y la margarita de las paredes.

No es la piedra filosofal cuya investigacion ha producido tantas decepciones, fraudes y miserias.

No es el San Graal, que á traves de tantas aventuras y peligros, buscaban los caballeros de la "Tabla redonda,,.

—

Ciertos filósofos la han hecho consistir en la ausencia de los males.

De malheurs évités, le bonheur se compose;
L'homme, à l'âge envieux où nait l'austérité,
Où l'on fait la sagesse avec l'infirmité;
Saigne encore de l'épine et ne sent plus la rose;

—

Hay desgraciados imaginarios, como enfermos imaginarios.

Encontré una vez á un hombre cuya paz en la vida dividida entre diez hubiera formado diez dichas presentables y que se quejaba amargamente de su suerte.

Entonces le hice una larga lista de los males que no tenia.

—Es usted ciego?—Es usted sordo?—Es usted paralítico?—Está usted desfigurado por un cáncer?—Aquí seguia una página de enfermedades.

—Es usted pobre hasta la miseria?—Tiene usted mujer é hijos á quienes no puedo alimentar?—Tiene usted mujer é hijos feos y raquíticos?—Los ha perdido?—Son idiotas, malvados, viciosos?—Se esponen á la verguenza y al deshonor?—Su mujer le engaña con su amigo de Vd?

—Está vd. deshonrado por alguna accion vergonzosa?—Se le ha quemado la casa?—Le acusan á usted injustamente de un crimen?.

O lo que es peor, está usted justamente acusado? Es usted imbécil y ridículo? Aquí seguian otras páginas desconsoladoras de males y calamidades.

Pues bien, hay personas que sufren todo esto. ¿Qué derecho y qué privilegio puede usted tener para verse exento de esas plagas? Es preciso, pues, hacer una felicidad modesta con todos los males que le ahorran á usted.

—

Cuantos dichosos podrian hacerse con toda la felicidad que se pierde y despilfarra en el mundo, por personas que gozan de ella sin sentirla ni comprenderla.

—

Desde que el mundo existe, se hacen comentarios sobre la felicidad: se la diseca, se la discute, etc., y la verdad es que las personas mas dichosas son las que no piensan en ella nunca y que se verian muy confusas si quisieran decir lo que es la dicha y que gozan de ella sin casi conocerla.

—

Pretender encontrar una dicha perfecta en este mundo, es querer hacer un canapé de un manojo de espinas.

No se es tan feliz ni tan desgraciado como se piensa.

—

Considerando la impotencia de los objetos para satisfacernos y la debilidad de nuestros propios sentidos en recibir sus impresiones y gozar de ellos, se renuncia á la vana persecucion de la quimera de la dicha.

—

Los placeres son moneda de la felicidad—quizas son la moneda de un valor de convencion, ficticio, ideal y que existe tanto como el *gran sestercio* de los romanos y el *talento* de los griegos.

—

He visto en el mar á un hombre pescando con caña, un gran pez. Hay un momento incierto en que el pez y el hombre tiran cada uno por su lado. Es el hombre quien pesca al pez, ó el pez el que pesca al hombre?

Pues bien! en ese momento, la ambicion, familia, amor, deber, pesar, honor, patria, todo desaparece: el pescador no piensa, no vé otra cosa que él: tendrá su pez?

Y yo confesaré humildemente que ese hombre ha sido algunas veces mi misma persona.

—

Epicuro que entendía de felicidad y que ponia la virtud en el número de las voluptuosidades, no cesaba de predicar á sus discípulos los gustos de la oscuridad y del alojamiento de la muchedumbre.

—

Demóstenes, por el contrario, confesaba que era dichoso cuando, al pasar por delante de la pescaderia, uno de los vendedores decia á otro, señalándolo con el dedo:

—Hé aquí á Demóstenes, que pasa!

—

En cuanto á la dicha de dejar tras sí un gran nombre y una gloriosa fama, el emperador Marco Antonio decia:

—No veo la diferencia que hay entre las alabanzas de los hombres que nacen despues de nosotros y los discursos que se pronunciaban antes de nuestro nacimiento.

—

Habiendo abdicado Diocleciano el imperio, respondió al que lo exortaba á subir otra vez al trono:

Ya se vé que no habeis visto las hermosas lechugas que cultivo en mi jardin.

—

La ignorancia y la curiosidad, dice Montigne, son dulces almohadas para una cabeza bien organizada.

—

Habiendo puesto Euripides de boca de Bellerophon un elogio enfático de las riquezas, los espectadores se indignaron tanto que le silbaron y le querian desterrar.

Entonces avanzó el autor á la escena y rogó que se aguardara el fin de la obra y que se vería en el desenlace, perecer miserablemente el panegirista de las riquezas.

—

En otra carta, continuaré con estas ideas, si no les disgustan.

Arsenio Houssaye.

Un comandante de buque

La esposa de un banquero de Nueva York decia un dia al comandante de un trasatlántico: "No conozco, comandante, situacion mas envidiable que la vuestra. Parece que vuestra única tarea se reduce á idear distracciones; teneis bajo vuestras órdenes oficiales que hacen andar vuestro navío, estais rodeado de servidores prontos á obedeceros al menor signo, vivis con la sociedad mas amable y distinguida. Llevais una existencia de príncipe y sois rey á bordo. ¿Qué podiais pues, desear que mejor fuera?"

El viejo marino trató en vano de protestar contra las pretendidas ventajas de la soberania cuyos lados seductores solo perciben los pasajeros. Fuéle imposible disipar un prejuicio universal en la alta sociedad norte-americana que, con tanta facilidad, se decide á atravesar el Atlántico para pasar solo algunas semanas en Paris.

Mr. William Kennedy, antiguo comandante del *Germanic*, de la compañía del White Star, emprende de nuevo hoy en la *North American Revier* una defensa que muchas veces ha pronunciado sin lograr convencer á su auditorio. Los pasajeros no sospechan siquiera la tremenda responsabilidad que pesa sobre el desgraciado que imaginan ellos es un rey-perezoso y que sin embargo cuida de la seguridad de todos.

—

El buque debe salir de Liverpool á las cuatro de la tarde; á la una y media ya está el comandante en su puesto. Recibe la visita de los comisarios de navegacion que vienen á inspeccionar el paquete antes de firmar el permiso de salida. Despues llegan los pasajeros y se cargan los equipajes. Se emprende viaje, por fin, y apenas está el buque en alta mar lo rodea una espesísima neblina.

Nada mas peligroso, para el navegante que buscar su derrotero en medio de las tinieblas. La neblina ocasiona mas desastres que la tempestad. Desde el instante que pueden ocurrir colisiones, el deber del capitan es no abandonar el puente. Los oficiales de cuarto solo lo están cuatro, durante horas seguidas y ya relevados pueden descansar; en cambio el comandante tiene que renunciar al sueño y no puede bajar á su camarote antes que se haya despejado el horizonte.

Se sabe que el canal San Jorge es uno de los parajes mas frecuentados del globo. Bien, pues tan espesa era la neblina, que para saber si estaba cerca de las costas de Gales ó Irlanda el comandante Kennedy no tenia mas indicacion que la profundidad del mar revelada por la sonda. Y las colisiones eran tanto mas de temer cuanto que los silbatos de los vapores y las *sirenas*, si bien revelaban la proximidad de numerosos navios, no daban á conocer su direccion. Uno de ellos llegó á pasar tan cerca del "Germanic" que pudo oirse la voz de los hombres de la tripulacion, y no se percibia, sin embargo, el buque.

La travesía de Liverpool á Queenstown se hizo en treinta y dos horas, durante las cuales la neblina no disminuyó de intensidad, y el comandante, no abandonó un minuto su banco de cuarto. Sus sirvientes traianle la comida, sus oficiales trasmitian sus órdenes; pero él no quiso dejar su puesto antes que hubiese el buque anclado en el puerto.

La escala sobre la costa de Irlanda no fué larga. Apénas habian sido desembarcados los pasajeros y sus equipajes, cuando de nuevo se hacia el buque á la mar, en medio de una neblina cada vez mas espesa, y el comandante volvió á su puesto sobre el puente.

Por fin cambió la direccion del viento y el horizonte se despejó. Por primera vez desde su salida de Liverpool, Mr. Kennedy va á descansar sobre el sofá de su camarote. Pero su sueño es corto. Una señal anuncia la proximidad de un buque, y el comandante se levanta para mandar en persona la maniobra necesaria para evitar una colision.

El "Germanic" se habia alejado de las neblinas de Irlanda para caer, al otro lado del Océano, en las de Terranova.

Durante algunas horas disipóse la cerrazon; pero en seguida empezó á caer nieve. No habrá estado el buque expuesto á peligros más temibles desde su salida de Liverpool, pues en los mares muy frecuentados la nieve ocasiona aun más desastres que la neblina. Por fin, á los diez dias de travesía, abordaba el paquete sano y salvo en Nueva York. En todo el tiempo que duró la travesía apenas habia Mr. Kenedy pasado tres noches en su casa.

—

Llegado al puerto, cambia el comandante de ocupaciones; pero no descansa. Los cuatro ó cinco dias que dura la estadía del buque en el puerto son absorbidos por los inspectores que tiene que recibir á bordo, los informes oficiales que debe dirigir á la compañía propietaria del paquete y las tramitaciones de aduana. Minuciosidades administrativas y largos y fastidiosos escritos son el único descanso que se acuerde al infeliz marino agobiado por las fatigas de la navegacion.

El viaje de Liverpool á New-York habia sido pesado para el comandante. La vuelta fué mas penosa aun. Una vez mas tuvo el "Germanic" que buscar su derrotero al tanteo entre las nieblas de Terranova é Irlanda. Mr. Kennedy durmió aun menos que durante la anterior travesía. Cuando llegó á su destino estaba de tal manera cansado que no podia soportar la vista de los alimentos; sus ojos, inyectados de sangre, brillaban como carbones encendidos en el fondo de sus órbitas; el sueño, que durante toda una semana habia ahuyentado de sus párpados, se negaba á su vez á reparar sus agotadas fuerzas.

"No quisiera, sin embargo, dice el ex-comandante del *Germanic*, arraigar en el público la idea de que todos los viajes se parecen á éste cuyas peripecias acabo de referir. Si así fuera, volverian los buques al puerto trayendo el ataud de su comandante; y ya se sabe que, actualmente es esta una desgracia que felizmente no ocurre á menudo. Sin embargo, travesias como esta son, en definitiva, bastante frecuentes cada año en la mala estacion, que dura muy cerca de ocho meses. Cuando no está el tiempo seguro, deber es del comandante de un paquete, permanecer en el puente atento al menor ruido. Preciso es haber pasado por esta prueba para hacerse idea de la contencion de espíritu y de la sobreexcitacion nerviosa que experimenta el comandante de un navío que adelanta en medio de la nieve ó de la cerrazon. No puede prever las falsas maniobras que ejecutarán tal vez los buques que va á encontrar y debe estar siempre pronto á peligros sin número, causados por agenos errores imposibles de impedir.

Los pasajeros que pasan tranquilamente las noches durmiendo en sus camarotes, sin tener conciencia de los peligros que les amenazan y que, durante el dia, aprovechan un rayo de sol para pasear sobre el puente, no ven sino el lado agradable de las funciones del comandante. No tienen en cuenta las largas horas de faccion durante las cuales está expuesto al viento, la niebla, la nieve y á las angustias de una responsabilidad á que quedan vinculadas centenares de existencias humanas. Se obstinan á no ver en él mas que una especie de monarca de *féerie* omnipotente y desocupado.

Por mucho que proteste Mr. Kennedy contra un juicio arraigado, la elocuente defensa que acaba de publicar en la *North American Review* no tendrá eco. Seria necesario, para convencer los espíritus mas prevenidos, intentar la experiencia de una travesía hecha á bordo de un buque sin comandante; pero esta prueba seria poco práctica, y nadie se atreveria á embarcarse.

NOTICIAS GENERALES

El Paraguay y Bolivia—Párrafos editoriales del diario paraguayo *La Democracia*:

El Paraguay no quiere mal á su hermana la República de Bolivia: antes bien la compadece y la mira de amorosos ojos, en presencia de sus grandes desgracias y dolores, de sus hondos sufrimientos é infortunios, y desea que se levante de su ya larga postracion y languidez, cerradas sus entrañas desgarradas por el sable de la torpe soldadesca y la cuchilla de sus inhumanos tiranuelos; mas no por eso le ha de dar á ella lo que á él le pertenece, de hecho, desde luengos siglos, por la conquista, la posesion no interrumpida desde entonces, la colonizacion y el dominio ejercido sobre ello.

Con todo, el Paraguay, á pesar de su superioridad sobre Bolivia, no quiere, no, ponerle pleito, y desea por el contrario arreglar amistosamente el asunto, aun haciéndole concesiones gratuitas; y si ella ve en el incidente ocurrido en el Puerto Pacheco un acto de hostilidad de parte de él, de grave error padece, pues ese hecho era natural que sucediese, desde que el Paraguay no podía de ninguna manera consentir que se desconociese su dominio eminente sobre aquella parte del territorio nacional y sus autoridades fuesen desacatadas por agentes bolivianos, á favor de la arteria diplomática.

A Bolivia le interesa buscar un arreglo á cualquier precio: enjaulada como está entre paises á quienes no puede hacer daño, sin salida al Océano para desarrollarse y recibir directamente la influencia de la civilizacion europea, es para ella cuestion vital encontrar un paso por donde verificar su respiracion. De lo contrario tendrá que perecer asfixiada en medio de sus riquezas naturales, sin mas consuelo que el que le procuran sus poetas soñadores celebrando sus funerales en las sentidas elegias, en llorosos trinos, como el profeta lloron de la Judea.

El Paraguay quiere ayudarle, quiere salvarle, ofreciéndole generosamente un giron de su territorio y abriéndole sus puertas. ¿Qué más exige Bolivia? Conténtese ella con lo que le hace falta y nada más; y eso que le hace falta es un conducto respiratorio, que el Paraguay le brinda en aras de la humanidad y de la fraternidad americana. Acuérdese Bolivia del proverbio que dice: *quien todo lo quiere todo lo pierde*, y abandone toda importuna como injusta exigencia. Cese tambien esa su prensa insolente y desbocada de predicar la guerra y de injuriar al Paraguay con torpe lenguaje, que con tal conducta se rebaja, como degradada está por sus aplausos á los crímenes de Arce, no siendo ahora sino una libertina que personifica la infamia, el envilecimiento y el escándalo.

Es lo que el patriotismo exige.

Desafios ruidosos—DOS GRANDES PARTIDOS DE PELOTA—Buenos Aires, Abril 1.°—El juéves y el domingo próximo tendrá lugar en la Plaza Euskara dos grandes y sensacionales partidos de desafío.

El partido del juéves lo jugarán los hermanos Portal contra Elicegui y Samperio en condiciones iguales con cuatro pelotas finas de Pamplona y cuatro de Hernani.

La suma que se jugará es de 5.000 nacionales. Sabemos ya de grandes sumas jugadas de *afuera* á este partido.

El segundo partido que se jugará el domingo será aun mas interesante que el anterior: la Eúskara será seguramente pequeña para contener la concurrencia que acudirá á presenciarlo.

Jugarán Mardura y Portal contra Elicegui, Samperio é Irun, tambien en igualdad de condiciones, con cuatro pelotas de Hernani y cuatro finas de Pamplona. Cantidad de desafio 10.000 pesos moneda nacional.

Hoy tiene lugar el depósito de las cantidades desafiadas y el de las pelotas con que se jugarán los partidos, prévio su exámen y aceptacion por cada banco respectivo.

Homenaje á los Treinta y Tres—Copiamos de *El Progresista*, del Carmelo, á cuyo colega acompañamos en la extrañeza de que se haya rechazado la mocion del señor Salorio, oportuna y justiciera:

"La noche del mártes 26 se reunieron varios ciudadanos en el salon de la confiteria de don Rafael Carduz, con el objeto de nombrar una Comision encargada de recolectar fondos por suscricion popular para conmemorar el aniversario de los Treinta y Tres, al pié del monumento histórico levantado por el doctor don Domingo Ordoñana, en la playa de la Agraciada, lugar en que efectuaron su desembarque los cruzados orientales el 19 de Abril de 1825.

Esa comision quedó constituida como sigue: Don Cesario Villegas Zúñiga, don Felisberto Isbarbo, don Lorenzo Irribar, don Estéban Cabral, don Isaias Isbarbo, don Leonardo Barbosa, y don Máximo R. Cicao

Pero esta Comision, considerando mas tarde que su nombramiento debia ser confirmado por una reunion popular, fué esta provocada para la noche del dia martes 29 en la misma confiteria del señor Carduz.

Reunidos unos veinte y tantos cindadanos, la comision nombrada en la anterior reunion hizo dimision de sus respectivos cargos para que libremente se procediese á elegir entre los presentes una nueva comision.

Esta fué nombrada, resultando por mayoria de votos:

Presidente honorario, el bachiller don Alberto Gomez Ruano.

Presidente titular, don Felisbérto Isbarbo.

Vice-Presidente, don Juan Gastelú.

Tesorero, don Juan A. Rodriguez.

Secretario, don Máximo R. Cicao.

Pro-Secretario, don Estevan Cabral.

Vocales, don Antolin Alvarez y don Leonardo Barbosa.

El ciudadano don Juan Manuel Salorio hizo mocion para que se incluyera en la Comision electa como miembro honorario, al doctor don Domingo Ordoñana, fundándose en que este progresista vecino de la Agraciada, fué quien rectificó y reivindicó el verdadero punto en que desembarcaron los Treinta y Tres Orientales, erigiendo al efecto el obelisco conmemorativo de ese hecho histórico en la playa de la Agraciada.

Esta mocion fué rechazada por mayoria de votos, votando por la afirmativa los siguientes señores:

Don Fructuoso Rivera, Don Leonardo Barbosa, Don Eduardo Villegas Zúñiga, Don Juan M. Salorio, Don Antolin Pedernera, Don Juan Gastelú, Don Bernardo Iriarte, Don Natalio Dutilh, y no recordamos si algun otro de los concurrentes á la reunion.

Escusamos todo comentario sobre los que negaron su voto á tan justa mocion, ignorando las razones que puedan haber tenido para ese proceder con el señor Ordoñana, que es acreedor por sus méritos á una señalada distincion de gratitud y justicia tratándose de festejar la cruzada de los Treinta y Tres, al pié del monumento que se construyera en la Agraciada, á su iniciativa y con su dinero.

Anuncio de revolucion—Dice *El Nacional* de Buenos Aires.

Otra vez vuelven á sentirse amagos de revolucion en la República hermana. Los actos inhumanos del presidente Arce, el mas terrible acaso de los tiranuelos que ha soportado aquel noble pueblo, han hecho que el general Camacho, militar y hombre político de gran respectabilidad y limpia historia administrativa, se disponga á emprender una campaña revolucionaria contra aquel estado de cosas.

Esta noticia, del mejor origen, no trae ampliacion sobre ciertos detalles.

Solo si, se sabe, que los proscriptos de la última revolucion, en cuanto el general Camacho lo ordene, volverán al interior de Bolivia, poniéndose sobre las armas.

Se cree que la revolucion es inminente.

Asi nos lo aseguran, por carta, personas de gran autoridad, muy allegadas al valiente general que se dispone á redimir la pobre patria boliviana, del mas espúreo de sus hijos.

Condecoracion—Asuncion (Paraguay) Marzo 27—Ayer á las 5 de la tarde fué objeto de una simpática fiesta la casa del señor Bibolini.

A esa hora el cónsul de Italia, caballero Legrenzi, le hizo oficialmente la entrega del despacho de la Orden de la Corona de Italia, con que le distingió á aquel el gobierno de su patria.

El acto fué presenciado por numerosos italianos y amigos del señor Bibolini, con sus respectivas familias, aplaudiendo calurosamente las gratas y sinceras expresiones con que efectuara el cónsul la referida entrega, asi como la contestacion del señor Bibolini en frases muy oportunas.

El tiempo—Hoy á las 8 a. m. llovia en Treinta y Tres. Nublado en Pando, Minas, San Cárlos, Migues, Maldonado, Gutiérrez, Tapes y Rocha.

Venta—El rematador Sansevé vendió en 15,000 pesos, al doctor don Angel J. Moratorio, la quinta de la sucesion Baliñas (camino Agraciada).

Pozo artesiano—La prensa de París anuncia que aquella capital cuenta ya con otro pozo artesiano, á mas de los de Passy y Grenelly; el nuevo que acaba de terminarse está en la plaza de Hébert. Los trabajos de este pozo han durado 22 años, por causa de varios accidentes ocurridos en la perforacion. El costo total sube á 2.500,000 francos. Su profundidad es 720 metros.

A los 93.40 metros metros se encontró la primera corriente de agua, que fué necesario aislarla porque no era potable; en el curso de la perforacion se tropezaron con aguas corrientes, que tambien se aislaron por no perjudicar á los pozos industriales del Norte de París y á los otros dos artesianos ya mencionados.

La temperatura observada fué de 34 1/2 grados, ó sean 9 más que en el pozo de Grenelle, lo cual, dada la diferencia de 162 metros entre el nivel de ambos, acusa un aumento de un grado por cada 24 1/2 metros de profundidad. El diámetro del nuevo pozo es de un metro y seis centímetros, y el peso total de la columna de agua, es casi de 400,000 kilómetros. La altura á que sube ésta, es de cerca de 18 metros sobre el nivel del suelo.

La elevacion de la columna cilíndrica de hierro, por cuyo interior sube y baja, es de 20 metros, la cual termina en una plataforma rodeada de un barandaje elegante, á la que se sube por una escalera exterior en espiral como en el pozo de Grenelle.

Don Liquido—Don Feliciano Garcia (á) don Liquido, se ha sometido á un tratamiento de que dias pasados dimos noticia, buscando la curacion ó el alivio de su enfermedad que es la *ataxia locomotriz*.

Los aparatos necesarios los posee el Instituto gimnástico-ortopédico, dirigido por el experimentado profesor don Julian Garcia, y es en dicho establecimiento donde se realiza la experiencia.

Compartimos con el paciente—quien se manifiesta sumamente agradecido á las atenciones del citado profesor,—la esperanza de que al fin logrará arrojar las muletas y con ellas las amarguras inherentes á prolongados sufrimientos físicos.

El matrimonio civil—Buenos Aires, Abril 1.°—Desde hoy empieza á regir en todo el territorio argentino la ley de matrimonio civil.

Explicar nuevamente al pueblo las ventajas de esta ley, su necesidad absoluta dada la condicion actual del pais, su oportunidad, en fin, seria una tarea inoficiosa—y no la intentaremos aquí. El pueblo ha comprendido todo lo que tiene interés en saber sobre esta materia; ha seguido de cerca las discusiones preliminares que en el Congreso de la Nacion han reflejado tanto brillo sobre el período legislativo de 1888. Le ha sido sumamente fácil penetrarse bien de todos los considerandos que abogaban en favor de la sancion de esta ley, pues para ello las claras disertaciones de los oradores parlamentarios que han sostenido el proyecto del Ejecutivo han tendido á armonizarse con el intelecto popular, poniendo á su alcance una ciencia que en este caso era necesario condensar en una especie de *vade-mecum*. El resultado ha sido el triunfo de la idea, y lo que se debe admirar en este triunfo es que ha sido obtenido sobre una preocupacion secular,—el mas formidable enemigo que encuentra el legislador cuando pretende implantar sus proyectos de reforma.

Los opositores á la nueva ley han hecho todo lo que han podido para extraviar el juicio popular; han hecho uso de la mentira; han intentado ejercer presion sobre algunas conciencias timoratas; han ido hasta acusar al gobierno de querer abolir simplemente el matrimonio. Y en este sentido han hablado en sus sermones y particularmente á través de la regilla del confesionario, en el *tête á tête* rodeado de misterio y envuelto en la penumbra de los grandes muros del templo. ¡Qué no han hecho para lograr sus fines! Pero su tentativa ha sido estéril: la necesidad, el deseo de la nueva ley estaba por decirlo así en el aire, la preocupacion misma habia perdido su consistencia desde hace tiempo, y la razon humana que se debate aun en los cerebros débiles no pedia sino un lijero auxilio, un empuje para librarse de sus cadenas y remontarse á la verdad. Ese empuje lo dió el Poder Ejecutivo y muchas de las resistencias que encontró no eran sinó aparentes: los labios protestaban cuando el corazon decia: sí.

Volveremos á repetirlo: inoficioso seria á estas horas volver sobre las ventajas que gana el país con la ley que empieza á aplicarse desde hoy. Séanos permitido, así mismo celebrar el acontecimiento son la satisfaccion y el entusiasmo que bien digno era de inspirar. La República Argentina que marcha á la vanguardia de los pueblos sud-americanos en el camino de todos los progresos, no podia permanecer indiferente á las aspiraciones de los millares de hombres de todas las nacionalidades y religiones que vienen á sentar aquí sus lares.

La ley de matrimonio civil podia llamarse desde luego una ley protectora del inmigrante. El inmigrante es católico, pero es tambien protestante, judio ó libre pensador.

Esto es lo que parecen ignorar los adversarios de todas las reformas útiles, y esto es lo que ha tenido en cuenta el gobierno al propender al triunfo de una institucion que ofrece garantías á todo el mundo, y no hiere sino las conciencias hipócritas que quieren buenamente serlo.

De hoy en adelante cada uno podrá contraer nupcias de acuerdo con su modo de ser ó de pensar, y no se podrá mas decir que en la República Argentina, país que se precia de poseer todas las libertades, la libertad de conciencia es una palabra vana.—(*El Sud-América.*)

Tacuarembó y Rivera—Leemos en *El Heraldo* de San Fructuoso (Marzo 28):

La importancia cada vez mas creciente que viene adquiriendo el Paso de los Toros, hace de todo punto necesario el establecimiento de una nueva escuela pública, pues la que funciona no es suficiente para contener el crecido número de niños que allí existen en edad de educarse.

—De Rivera fugó al Brasil el procesado Inocencio Rodriguez, que se haliaba detenido en la cárcel para remitirlo á Montevideo.

—El sargento mayor Cándido La Paz ha sido puesto en libertad bajo fianza.

—Se piensa fundar clases preparatorias para jóvenes de ambo sexos que deseen dedicarse al majisterio.

Aquí ya está funcionando con buenos resultados.

—Se ha contestado desde el Paso de los Toros á un hacendado que reside en la villa, que no hay wagones para conducir ganado á la tablada de Montevideo hasta el 3 del mes entrante.

Esperen ustedes, señores troperos;

Eso es un colmo!

—Se hallan casi terminados los trabajos científicos que bajo la direccion del señor Crawford viene practicando un cuerpo de injenieros, para estender la línea de Los Toros á Rivera.

Muy en breve se dará principio á los trabajos de terraplen y desmonte.

—Despues de nueve dias de penosos sufrimientos dejó de existir el jóven Gabriel Alves á consecuencia de la gravísima herida que casualmente se ocasionó.

Veredicto—1.° Que está probado que en la noche del 1.° de Marzo del año ppd°., el procesado Ramon Balbuena y el individuo Luciano Ballesteros tuvieron una disputa en la licoreria de Francisco Arejula sita en San Fructuoso (departamento de Tacuarembó), saliendo desafiados de dicha licoreria.

2.° Que está probado que el motivo del altercado y desafio á que se refiere la anterior proposicion, fué la reclamacion que hacia el procesado de una carta y un peso que traia Ballesteros para la madre de aquél, que Ballesteros se negaba á entregar al procesado; estando autorizado éste por la madre para hacer este reclamo.

3.° Que está probado que habiéndose trabado en pelea como consecuencia del desafio, resultó salir herido de dos puñaladas Luciano Ballesteros.

4.° y último. Que la confesion del acusado no está destruida por otras resultancias del proceso; cuando afirma que la agresion partió de Ballesteros, que este le infirió una trompada é hizo ademan de sacar armas. Y lo firman de que doy fé—Ballesteros, Renteria, Martinez, Carvalho, Lavandera—Ante mí, *Miguel Furriol*, Escribano público.

Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano—Acusamos recibo de las entregas núms. 87 á 98 de esta importante é indispensable obra para todas las clases sociales.

Ya se encuentra en la letra C y cada entrega viene enriquecida con numerosos grabados.

Se suscribe en la Libreria de Cuspinera Teix y C.a calle 18 de Julio, número 109.

Historia General de América. Con la entrega de hoy se ha terminado el primer tomo de esta obra, cuyo autor es el don Francisco Pí y Margall.

Metálico—El *Rivadavia*, llegado hoy del Uruguay y Buenos Aires con 150 pasajeros, trajo las siguientes cantidades:

A. Vignale y Parma $ 2160; á J. Schiavo $ 20; á B. Tejada $ 1000; á L. B. Supervielle $ 40.000.

Empresa frigorífica—Escriben del Salto:
Es esperado en esta, con procedencia de Uruguayana, el señor Peixoto, representante de la empresa frigorífica que en breve establecerá en Uruguayana un establecimiento exportador de carne bovina para las provincias del Norte del Brasil.
Díceso que su venida tiene por objeto colocar algunas acciones entre varios hacendados brasileros del Departamento.

Movimiento de pasajeros—Llegados hoy por el vapor argentino *Rivadavia*:
Del Salto—Emilio Calvo, Atilio Brignole, Manuel Sirio, Cármen Santo, José Caronega, B. Calero, Juan Raimendi, J. Arecheri, B. Fulco, Ventura Cochomo, Luis Benichi, Manuel Justo, G. Vallo, José da Rosa, Juan Hermenio, Jorge Hermenio, Manuel Carreras, Ramon Hesalde, Rumaldo Risa.
De Paysandú—Francisco Uzuel, Antonio Picoco, F. Varela, Alfredo Silveira, Luis Casalto, Braulio Balverbe, Maria Sidick, Eugenio Grandes.
De Concordia—Francisco Lamas, Cayetano Muros, Josefa Muros, Maria Muros, Juana Muros.
Del Uruguay—Juan Balewiff, Nicolás Garcia.
De Palmira—Vicente Mingo.
De Fray Bentos—Selie Chediak, Juan Vidot, Pedro Idechi.
De Gualeguaychú—Juan Trounso.
De Buenos Aires—Manuel Castro, José Alday, Pedro Zalaleta, Juana Zalaleta, Maria Zalaleta, Dolores Zalaleta, Jacobo Mendotegui, José Saycochea, J. Zacola, Manuel Zacola, Luis Mister, Pedro Speto, C. Behep, Maria Behep, Juan Cinta, Fortunato Cruz, M. Grané, Cárlos Porta, Josefa Zeballos, Maria Zeballos, Enrique Zeballos, Juan M. Vedí, Héctor Forteza, F. Rosas, M. Rosas, Nicolás Sanguinetti, Carmen Sanguinetti, B. Arbelechea, Miguel Pino, B. Chasey, D. Echetorena, A. Itun, Manuel Itun, José Itun, Pedro Torres, A. Namer, F. Baisan, Maria Baisan, Jacinto Elalilone, Cárlos Fahat, Dario Bonchis, A. Arroyo, F. Fuher, José Brusatte, E. Gayen, J. Nabossi, Pablo Bordaguer, Juan Falalsa, Vicente Maurelo, Pedro Eguas, Jorge Girbet, Pedro Benellitto, Magdalena Cla, Pedro Reo, Telemaco Rijo, M. Uquel, S. Llames, José Elia, Francisco Lice, José Buston, Antonio Joaquin, Manuel Martinez, Pedro Bocalo, José Alonso, Juan Cotalople, Guillermo Catulio, Pedra Catalema, Cárlos Beli, José Codalda, Antonio Brudan, Cárlos Chambiela, Pepin Pierre, José Pierre, Juan Pierre, José Fernandez, Pedro Lopez, Francisco Perea, Rogelio Perez, Cayetano Mendoza, Antonio Os, Camilo Fernandez, Maria Fernandez, Raymundo Diaz, Santiago Fronchela, M. King, Sinforiano Honechi, Justo Bernat, Ricardo Staro, José Luca, Angel Bonaudie, Leon Itiboritons, Franaro Forti, Rafael Garcia, Lorenzo Cabello, Eduardo Herdenelli, Juan Gelpi, Amaro Guez, Andrés Guez, Tomás Guez, José Debilo, Pedro Fareus, E. Bermigole, Juan Itumado, José Tecloi, Ricardo Gomez, Emilio Cortez, Filberto Lesma.

TELEGRAMAS

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, Abril 2—Hoy aparecerá un decreto nombrando á Luis Varela, vocal de la Suprema Corte Federal en reemplazo del doctor Zavalia, electo Senador al Congreso.
—Suprimiéronse las cuarentenas impuestas á las procedencias de Matto Grosso y Paraguay.
—*La Prensa* anuncia que en ciertos círculos de la aduana se siente una viva agitacion, habiéndose sabido que el Ministro Varela está preparando un decreto cortando los abusos que hace años vienen cometiéndose con grandes perjuicios para el fisco.
—El Juez del Crímen mandó poner en libertad á Santiago Boyle, autor del asesinato á su esposa, cometido en Febrero de 1888 en un acceso de celos, que segun el proceso aparece haber sido justificado.
—El Ministro del Interior invitó hoy á una conferencia en el palacio de Gobierno al Presidente de la comision de las obras de Salubridad y al representante de la empresa arrendataria, para arribar á un acuerdo respecto á las tarifas, pues las actuales están sublevando las resistencias de todo el vecindario.
—Nada por Via Galveston.
—*La Prensa* publica el siguiente telegrama:
Rio Janeiro, 1.º—Falleció el Senador por Ceará, Paulo Pessoa.
—El Brigadier Enedo Galvas ha sido nombrado por el Emperador Baron de Rio Apa.

[...]

" Amberes, bancario, 3.34.
" " comercial 5.36.
" Rio Janeiro, 8.565 á 8.625.
" Buenos Aires, 1/4 á 3/8 % descuento.

Descuentos

6 1/2 á 7 1/2 %.

Despacho de Aduana

L. Goldaracena, 1 cj tabaco picado.
A. Rabe, 4 cascos porcelana.
A. Rabe, 1 cj sombreros blandos.
R. Sienra, 1 casco tazas loza.
W. Fehr y Ca., 4 cjs artículos tienda.
Sociedad Mercantil, 1 cj tiras bordadas.
M. Langon, 4 cjs artículos tienda.
Juan Shaw, 1 cj lavatorio loza.
Juan Turenne 15 cj artículos tienda, 30 fdos arpillera comun, 6 cjs géneros de lana.
M. A. Tavolara 6 cjs artículos tienda.
R. Valdes 1 cj géneros lana y algodon.
Juan A. Talice 1 cj impresos á la rústica.
Trabucatti y C.ª barniz comun.
R. Anant 1 cj camisas de algodon.
D. Parodi 4 cjs drogas.
Galli y C.ª, 4 cjs artículos papelería.
B. Massa, 4 cjs madraz de algodon.
B. Campbell, 1 cj zaraza.
Juan Granara, 1 fardo listado algodon.
Eusebio Casal, 1 cj brin angola.
A. Sugasti, 4 cjs agua mineral.
E. Lozano, 3 cjs mercería.
Juan Granara, 3 fardos lienzo algodon.
R. Milans, 1 cj sombreros, 1 cj botones.
Th Lamp, 4 cascos loza.

Faena de Saladeros

Número de animales faenados en los saladeros de esta ciudad:

Saladeros	Cabezas 2	Cabezas Hasta fecha
P. Piñeyrúa	—	34,894
Vellozo y San Martin	—	25,131
F. S. Cibils	360	37,757
Apesteguy	—	32,770
Autárquin	37	17,046
Denis	265	26,019
Ramon E. Anza	60	13,340
E. Mouret y C.ª	606	25,604
Aguerre y C.ª	—	14,012
J. Martori	—	18,432
A. Castellanos y C.ª	915	10,052
Cabezas	2,143	256,057
En igual fecha de 1888		221,627
" " " 1887		105,063

PRECIOS
Novillos—11 á 13 pesos.
Vacas—9 1/4 á 10 1/4 pesos.

Entrada y precio del ganado en Tablada

Dia 2

De San José, 58 vacas y novillos, conducidos por José Gascue y vendidas por Apestegui, á 14 pesos vacas y novillos.
De Durazno, 39 novillos y 48 vacas, conducidas por Juan Arismendi y vendidas por Amespil, á 12 y 1/2 pesos vacas y á 16 1/2 novillos.
De Colonia, 34 yeguas, conducidas por Juan Silva y vendidas por Pereyra, á 3.40 pesos.
Del Durazno—150 novillos, conducidos por Lorenzo Etcheverrite y vendidos por Pereyra, á 16 pesos novillo.
De Florida—9 terneros, conducidos por F. Requena y vendidos por Amespil á 5 1/4 pesos ternero.
De Tacuarembó, 2 bueyes y 58 novillos conducidos por Abelardo Ibargoyen y vendidos por Amespil á 11 1/2 y 15 pesos novillo y 25 pesos bueyes.
De Paysandú—264 vacas, conducidas por Manuel Rocha y vendidas por Viñali á 9 1/2 pesos vaca.
Del Durazno, 63 vacas conducidas por Andrés Montedeoca, y vendidas por Amespil á pesos 11 vaca.
Del Durazno, 37 novillos conducidos por Zenon B. Alpuis y vendidos por Sosa á pesos 12 novillo.
De Tacuarembó, 105 novillos, 206 vacas conducidos por Juan A. da Costa y vendidos por Amespil á pesos 9 1/4 vaca y 12 novillo.
Del Durazno, 54 vacas y 89 novillos, conducidos [...]

Cerda

Cerda mezcla superior, del Interior, qq.
Id. de los Rios, id.
Id. de vaca, id.
Id. de vaca lavada, id.
Colas enteras de potro con garras, idem
Medias colas de potro con id., id.
Pinceles, qq.
To pi n.

Pieles lanares

Cueros lanares mestizos de 1/2 á lana entera sanos, libra.
Id. id. de 1/2 lana id., id.
Id. id. de 1/4 y 1/3 lana id., id.
Id. de 1/2 lana arriba desechos.
Id. id. de 1/4 y 1/3 lana. epidemia y borrego
Id. criollos sanos.
Id. id. desechos
Id. pelados sanos, docena
Id. id. desechos
Id. de corderitos sanos, id.
Id. desechos, id.

Lanas

Mestiza fina superior establecimientos conocidos, arroba
Id. 1.ª limpia
Id. 2.ª idem.
Id. 3.ª y 4.ª idem
Id. criolla súcia
Id. id. lavada
Pluma de avestruz, libra.
Astas de campo novillo y vaca, millar.
Id. id. matadero novillos, id.
Id. id. vaca, id.

Cereales

Trigos superiores de la Colonia, los 110 kilos.
Id. id. del Carmelo y Palmira
Id. id. lombardo
Id. id. del Rosario.
Id. buenos de plazas
Id. regular
Cebada pelona, fanega
Id. id. inferior, id.
Id. Chilena, id.
Harina marca O extra de cilindro
Id. 1.ª, flor cilindro, marcas B. D. y otras, arroba.
Id. buena de piedra y otras, arroba
Id. segunda, id.
Afrecho, los 42 kilos con bolsa.
Maiz blanco y amarillo desgranado, fanega
Maiz en espiga.
Id. de reembarque con bolsa, puesto en el muelle
Id. id. cuarentino
Alpiste, la arroba
Afrechillo, fanega.
Lino.
Granza, los 90 kilos en el muelle
Balango, los 80 kilos id. id.

Buques entrados al puerto

Dia 2

Del Uruguay y Buenos Aires, vapor [...] *Rivadavia*, á Christophersen; de Bueno[s Aires ...] inglés *Dunmore*, á Williams Sons; de [...] por inglés *Cotopaxi*, al mismo.

Llevan Balija

Salen mañana:
Para Buenos Aires y Uruguay, v[apor] *Rivadavia*.—Agencia, calle Piedras [...] Correspondencia en el Correo hasta l[as ...] sucursal marítima hasta las 5 p. m.
Para Rio Janeiro, Bahia, Pernam[buco ...] Vigo, Southampton y Amberes vapor [...] *ta.*—Agencia, calle Piedras número [...] pondencia en el Correo hasta la 1 y [...] marítima hasta las 2 p. m.

Sale pasado mañana:
Para Las Palmas, Barcelona y Gén[ova ...] liano *Vittoria*—Agencia, calle Piedras [...]

[...]

El señor don Juan B. Toucon, propietario de las líneas telefónicas del Salto, ha presentado al Gobierno una solicitud en la que pide el permiso correspondiente para establecer en aquella ciudad una usina de luz eléctrica.

De Las Palmas salió ayer para el Rio de la Plata el vapor español *Solis*.
Trae á su bordo inmigrantes valencianos y malagueños y un cargamento de vinos españoles.

Han solicitado título de rematador y corredor en los Juzgados de Comercio los señores Goret, Eduardo M. Alvarez y Antonio Deluchi.

Han solicitado privilegio de paquetes los vapores italianos *Pô* y *Duchessa Siciliana*.
Este último pertenece á una nueva línea de navegacion entre los puertos de Italia y el Plata.

Hállase en esta Capital el señor Duque de Lucignani, Ministro de Italia en la República Argentina.
La colonia italiana piensa celebrar un banquete en su honor, en el Hotel del Prado.

Los siguientes líquidos fueron analizados ayer por la oficina respectiva de la Aduana:

10	muestras vinos	italianos
7	" "	españoles.
5	" "	franceses.
1	" "	Málaga.
1	" "	Burdeos.
2	"	anis.
1	"	ajenjo.
1	"	bitter.
1	"	rom.
1	"	licor.
1	"	cogñac.

Fué rechazada una muestra.

Salió refaccionada del dique Cibils la barca *Hipomene* y entró á sufrir reparaciones el bergantin inglés *Charleston*.

Defunciones de hoy hasta las 2 de la tarde:
Josefina Denis, oriental, 16 años, soltera, tuberculosis pulmonar, calle Tacuarembó núm. 175.
Angel Cavaiane, oriental, 17 meses, bronquitis, calle Pastor núm. 79.
Rosa Pazos, oriental, 7 1/2 años, miningitis tuberculosa, calle Asilo núm. 53.
Alberto Seoane, oriental, 5 meses, meningitis tuberculosa calle Patagones núm. 17.
Melinda Federico Tuchino, italiana, 8 meses, tabes mecentérica, Hotel de Inmigrantes.
Maria Victoria Dumonlin Varonne de Druillet, oriental, 20 años, casada, fiebre puerperal, calle Cuareim núm. 32.
Adriana Ercilia Suarez, oriental, 28 años, soltera, parálisis al corazon, calle Médanos núm. 119.

Al Hospital de Caridad entraron hoy: 3 orientales, 5 españoles, 2 franceses, 6 italianos y 1 austriaco.
Salieron de alta: 1 oriental, 1 argentino, 4 españoles y 4 italianos.

La Cámara de Representantes se reunió hoy bajo la presidencia del señor Magariños, aprobándose los proyectos siguientes:
El referente á la ley orgánica de la Junta E. Administrativa, el de la expropiacion de la plazoleta frente al Cementerio Central, el del señor Melville Hora para proveer de aguas corrientes á las ciudades del Salto y Paysandú, el que ordena presente sus antecedentes doña Dolores Castillos, el que no hace lugar á la peticion de varios industriales del pueblo de la Paz y el que manda reincorporar al ejército el subteniente señor Alzaga.
Tambien se dió cuenta del informe de la comision de Legislacion recaido en el mensage del P. E. sobre la interpelacion del Sr. Carve, el que se mandó repartir y se tratará en esta semana.

Noticias policiales:
—El Comisario de la 7.ª seccion remitió á la Jefatura Política á una mujer atacada de enagenacion mental.
—El del Paso del Molino á un individuo, que sin mediar palabra alguna, dió de cachetadas al dependiente del almacen sito en la calle Uruguayana, 171
—El mismo á un prójimo que fué tomado en momentos que sustraia fruta y verdura, de la quinta del señor don Francisco Guido.
—El mismo á cinco individuos por escándalo - descerrajar varios tiros al aire en la via pública, insultando á don José Collazo, propietario de un almacen sito en la Estanzuela y á un vecino de ese paraje.
Estos sujetos son reincidentes en estos hechos.
—El de la 6.ª á un individuo y un guardia civil debido á que el primero se encontraba tirado en la via pública en estado de ebriedad y al recogerlo el agente y conducirlo á su domicilio, le dió de golpes á éste viéndose en la necesidad de aplicarle á su vez algunos golpes con el machete.
—El de la 2.ª á tres mujeres por escándalo y ebriedad.

[...]

CORREOS

Para las Piedras, Canelones, Santa Lucía, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á las 7 a. m.
Para San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), Rosario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m.
Para Pando, Sauce y Minas; todos los dias á las 6 a. m.
Para Maldonado, San Cárlos, Rocha los dias impares á las 6 a. m.
Para Cerro-Largo y Artigas, los dias 1.º, 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

LIBRERIA NACIONAL DE A. BARREIRO Y RAMOS

Martinez—Estudio topográfico ó Historia demográfica de la ciudad de Buenos Aires, $ 2.00.
Roldos y Pons—Elementos de Geometria plana y del espacio, 1 t., 3.00.
Goschen—Théorie des Changes Etrangers, 2.00.
Belime—Philosophie du droit, 2 t., 5.50.
Stuart Mill—Systeme de Logique 1889, 2 t., 6.00.
Bagehot—Lombard Street, 1.50.
Bonamí—Dictionnaire de la Santé, 1 t., 6.00.
Leroy Beaulieu—Précis d'Economie politique, 1 t. 1.50.
Vaquette—Droit Int. privé, 1 t., 1.80.
E. Pardo Bazan—De mi tierra, 1 t., 1.50.
E. Pardo Bazan—Pascual Lopez, 1 t., 0.90.
Amicis—Impresiones de América, 1 t., 0.80.
Bas y Cortés—Tras un ideal, 1 t., 0.80.
Sepúlveda—La vida en Madrid 1888, 1.50.
Escrich—El violin del Diablo, 1 t., 0.70.
Theuriet—El Pecado Mortal, 1 t., 0.70.
Richebourg—Las dos Marquesas, 1 t., 0.50.
Baronesa de Wilson—Americanos célebres, 2 t. 5.00.
Magariños Cervantes—Palmas y Ombúes, 2.ª serie, 2.00.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Teatro Cibils—Gran compañia infantil de zarzuela—Ultima funcion con las tres mejores obras del repertorio—El miércoles 3 de Abril de 1889.
1.º Sinfonía.—2.º Acto de la zarzuela: LA MASCOTA.—3.º La lindísima zarzuela en un acto: NIÑA PANCHA.—4.º La revista madrileña: LA GRAN VIA.

A las 8 y 1/2.

Precios los de costumbre.
NOTA—Despues de la funcion habrá trenes para todas direcciones.
OTRA—No se suspende funcion por causa de mal tiempo.

Nuevo Politeama—Queguay esquina Colonia—El mártes 2 de Abril de 1889—Grande inauguracion del Nuevo Politeama (calle Queguay esquina Colonia)—Empresa: Crodara y Ca.—La compañía italiana de operetas y óperas cómicas de Alberto Moretti—Representará la ópera bufa en 3 actos del maestro Suppé, por última vez LOS PESCADORES DE NAPOLES que obtuvo inmenso suceso en el Teatro Solis.
A la inauguracion de este Nuevo Politeama asistirá una Banda militar la cual tocará piezas escogidas al frente de este local.
En los primeros dias de Abril, llegará la gran compañia de bailes fantásticos y humorísticos, contratada expresamente por la Empresa para funcionar junto con la compañía de opereta y dar mayor brillo á los espectáculos.
Precios sin igual, al alcance de todos—Palcos bajos, balcones y altos sin entrada, $ 6.00; Id. especiales, Balcarzas, id. id., 8.00; Sillones con entrada, 1.50; Lunetas, id. id., 1.00; Lunetas de cazuela id. id., 0.70; Entrada general, 0.60; Entrada de cazuela, 0.40. Entrada de Galeria 0,40.

A las 8 y 3/4.

NOTA—La Boleteria quedará abierta todos los dias desde las 10 de la mañana.
Otra—Los propietarios, en vista de los muchos pedidos de Empresas y de Compañias que tiene desde ahora, puede asegurar al público de Montevideo, que el Nuevo Politeama, funcionará casi todo el año sin interrupcion y con diferentes compañías de Operas, Operetas, Dramáticas Italianas y Españolas, Ecuestres y Acrobáticas, Bailes, etc.
Otra—Estan en venta palcos y localidades por año y temporada.
Otra—Despues de concluir la funcion habrá trenes para todas direcciones.
Otra—No se suspende funcion por mal tiempo.
Otra—En las confiterias del Politeama habrá helados para las familias que lo soliciten. La confiteria estará á cargo de Pedro Ruletti, dueño del de la Catedral.
El miércoles 3 de Abril, segunda gran fiesta de inauguracion con atrayente espectáculo.

REMATES PARA MAÑANA

José B. Gomensoro

De 100 cajones municion y balines con avería.—En el depósito Capurro núm. 1, calle Rampla entre Treinta y Tres é Ituzaingó.

EL MIERCOLES 3 DE ABRIL á la una, remataré á la más alta postura, con intervencion del señor agente de Seguros y por cuenta de quien corresponda, desembarcado del vapor inglés *Westbourne*.

EN LOTES A LA VISTA

J R S—1 B á 6 B—90 cajones de 90 kls municion
S3 10 " " 135 " balines.
Todo en estado de avería.

1032-mz.29.

José B. Gomensoro

De 72 cajones sillas de Viena, camas, perchas, etc.—En el depósito Capurro Nuevo, calle Rampla entre Treinta y Tres é Ituzaingó.

EL MIERCOLES 3 DE ABRIL, á la una en punto, remataré á la mas alta postura, con intervencion del Sr Agente de Seguros y por cuenta de quien corresponda, desembarcados del

EN LOTES A LA VISTA

72 cajones sillas de Viena, camitas, perchas, juegos con sofaes, sillones y sillas esterilla.
Todo en estado de avería. 1030-mz.29.

José B. Gomensoro

De 270 barricas Portland con avería.—En la barraca de los señores Sienra hermanos, calle Cerro Largo núm. 18.

EL MIERCOLES 3 DE ABRIL, á las 4 de la tarde, remataré á la mas alta postura, con intervencion de los señores Agentes del Lloyd y por cuenta de quien corresponda, desembarcado del vapor inglés "Bellena".

EN LOTES A LA VISTA

270 barricas (mas ó menos) Portland con avería.
Pido puntualidad. 1042-mz.30.

José B. Gomensoro

De averias y por comiso.—En el despacho de la Aduana

EL MIERCOLES 3 DE ABRIL, á la una en punto remataré á la mas alta postura con permiso de la Direccion General de Aduanas con intervencion del señor Agente de Seguros y por cuenta de quien corresponda, desembarcado de los vapores ingléses *Westbourne* y *Oroño*.

A C 190—1 cajon 10 piezas casimir lana con 315 1/4 yardas.
T C 8137—1 cajon 36 docenas candados con secretos.
M " 8488/8509—22 bultos con 44 quintales resortes para muebles

POR COMISO

15 docenas ligas.
9 idem jarabe. 1055-mz.31

Rafael Ruano y C.ª

De muebles de sala, escritorio, dormitorios, comedor, cocina, baños, 1 jardinera nueva y mesa de billar con útiles.

En nuestra casa Cerrito núm. 181

EL MIÉRCOLES 3 del corriente, á las 12, venderemos gran variedad de artículos que estarán á la vista antes del remate.
El miércoles á las 2, 1 jardinera nueva en perfecto estado. 1028-mz.29.

Eduardo Zorrilla y C.ª

EN NUESTRA CASA, IBICUY, 257,

Importante remate de padrillos y yeguas Oldemburgueses, llegados por el vapor "Franfour", importados por el señor don Eduardo Lübben.

Genealogía del padrillo Oldemburgues "Rinaldi", zaino, nacido el 20 de Abril de 1886.
Padre: del "Agamemnon", del "Yellachich" y una yegua del "Zernebock".
Madre: "Allemania" del "Titus", del "Jader", del "Young Sportsman", del "Sportsman".
Observacion—"Agamemnon" adquirió en 1869 un premio segundo del Estado y es el padre de muchos caballos premiados.
"Allemania", "Titus", "Jader" y "Young Sportsman" recibieron tambien diversos premios del Estado.
Genealogía del padrillo Oldemburgues "Arlequín", zaino, nacido el 12 de Mayo de 1885.
Padre: "Grossfürts", del "Graf Wedel", del "Boral".
Madre: del "Agamemnon", del "Pellachich" y una yegua del "Zernebock".
Observacion—"Grossfürst" recibió en 1879 un premio tercero del Estado.
"Graf Wedel" adquirió en 1867 un premio segundo 1872 un primer premio del Estado. El es el padre de muchos caballos premiados.
"Agamemnon" recibió en 1869 un premio segundo del Estado y es un padrillo mas célebre del país.
Genealogía de la yegua Oldemburguesa "Olympia", oscura, nacida el 27 de Mayo de 1884.
Padre: "Young Magnat", del "Magnat", del "Agamemnon" del "Yellachich" y una yegua del "Zernebock".
Madre: del "Young Duke of Cleveland", del "Duke of Cleveland", del "Magistrate" y una yegua del "Conqueror".
Observacion: "Young Magnat" recibió en 1881 y 1882 dos premios del Estado.
"Magnat" adquirió en 1877 un primer, 1878 un segundo y 1882 tambien un primer premio del Estado.
"Agamemnon" recibió en 1869 un premio segundo del Estado y es un padrillo mas célebre del país.
Young "Duke of Cleveland" y "Duke of Cleveland" recibieron tambien diversos premios del Estado.
Genealogía de la yegua Oldemburguesa "Minerva", oscura, nacido el 15 de Mayo de 1886.
Padre: "Agamemnon", del "Jellachich" y una yegua del "Zernebock".
Madre: del "Atlas", del "Graf Wedel", del "Boral".
Observacion—"Agamemnon" adquirió en 1869 un premio segundo del Estado y es un padrillo mas célebre del país.
"Atlas" recibió tambien en 1885 un premio del Estado.
"Graf Wedel" adquirió en 1867 un premio segundo 1872 un primer premio del Estado. Es el padre de muchos caballos premiados.
EL MIERCOLES 3 DE ABRIL, de 2 y 1/2 á de la tarde venderemos dichos animales al mas alto precio y dinero de contado. 977-mz.28.

Montaldo, Castilla y Ca.

Importante remate por mayor, á plazos, en nuestra casa calle Rincon núm. 33.—Por órden de varias casas introductoras y con órden terminante de vender.

EL MIERCOLES 3 DE ABRIL, á la una en punto de la tarde, procederemos á la venta de un completo y selecto surtido de artículos apropiados para esta [estacion de] invierno y otros artículos generales. 1046-mz.30.

Felipe D. Segundo

JUDICIAL

DOS CASAS

[un]a en la calle Durazno 104 y otra Florida 190

Y UN TERRENO

EN LA CALLE LARRAÑAGA

TASACIONES BAJISIMAS

[La] de la calle Florida núm. 190 consta de 6 piezas y un altillo, aguas corrientes, algibe, cocina, etc., etc. y da 38 pesos de alquiler. Base para la venta 2/3 partes o sean pesos 2.715,66
[El] terreno de la calle Larrañaga tiene 697 metros 74 centímetros y está tasado en pesos 418,64 centésimos.
[La] casa calle Durazno núm. 104 y 106, tienen los bajos: 6 piezas, 1 altillo, cocina, algibe, aguas corrientes, caño maestro etc. y los altos: 6 piezas, cocina, caño maestro, aguas corrientes, etc., y ha sido tasada en la baja suma de 10.056,10 cts. Base para la venta 2/3 partes o sean pesos 6697,40 centésimos.
[La] primera se vende el 3 de Abril próximo, el solar el 4 y la casa calle Durazno 104 y 106 el 10, de 4 á 5 las fincas y de 3 á 4 el solar.

Léase el siguiente edicto

ALMONEDA—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Capella y [Pi]ns se hace saber: que el dia 3 del entrante mes de [Ab]ril, de 4 á 5 p. m. y en el lugar de su ubicacion, se venderá en remate-almoneda por el martillero público don Felipe D. Segundo con asistencia del actuario [y al]guacil del Juzgado,—una finca y terreno en que [se] halla construida, sita en la calle de Florida número 190, construida en terreno de 6 y 1/4 varas de frente á la citada calle y 14 y 1/4 de fondo al Este; lindando por el Norte con don Juan Duguet, por el Este y Sud con don Juan Oyantum y por el Oeste con la citada calle Florida,—tasada en la suma de pesos [...]71 con 19 cts.—Que en la misma forma el dia 4 del [cit]ado mes de Abril de 3 á 4 p. m. y en el lugar donde se ubica, se venderá un terreno situado en el Camino Larrañaga compuesto de 697 metros 74 centímetros cuadrados,—tasado en la suma de pesos 448 con [...] cts.—Que igualmente y en la suma indicada, se venderá el dia 10 del expresado Abril de 4 á 5 p. m., en el lugar de su ubicacion, una finca y terreno en que se halla construida sita en la calle del Durazno número 104 y 106, compuesta su área de 12 1/2 varas de frente al Sud sobre la calle del Durazno y 24 3/4 varas de fondo al Norte; lindando por este viento con el solar núm. 14, por el Este con los números 15 y 16 y por el Oeste con el número 18,—tasada en la suma de *diez [mil ...] cuarenta y seis pesos diez centésimos*.—Los bienes que quedan detallados son de propiedad de la sucesion de D. Juan Geids y se mandan vender en los autos accesorios de conformidad de herederos. Se previene que las ventas se verificaran por ofertas que alcancen las dos terceras partes de sus tasaciones respectivas y que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento del producto de venta á los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil.—Los antecedentes se manifestarán en la oficina actuaria, calle Cámaras número 121.—Montevideo, 16 de Marzo de 1889.—*Benito Montaldo*, Escribano Público. 948-mz-21

AVISOS GENERALES

Dentistas americanos

[C]onsultorio BOURSE & HILL

351-CALLE SARANDI-351

Esmero y perfeccion por los métodos mas modernos y adelantados en el arte.
Especialidad en coronas dentales. 106-p.b.

†

EL TENIENTE CORONEL FRANCISCO ARTIGALA

(Q. E. P. D.)

Falleció el 2 de Abril de 1889

Teodora Rodriguez de Artigala, esposa; su hijo hermano Roman Artigala y demás deudos invitan á las personas de su relacion para el entierro que tendrá lugar el miércoles 3 del corriente, á las 11 de la mañana, favor que agradecerán.
Casa mortuoria, calle Magallanes núm 153. 2ed.

Al comercio Juana Bernateno de Abadie, participa haber vendido su establecimiento de Panaderia denominada "Del Porvenir" y el activo de la misma, situada en el Paso del Molino calle Continuacion Agraciada número. 36; todos los que tengan cuentas pendientes con dicha señora, las presentarán en el término de ocho dias pasados los cuales no se oirá reclamo alguno.—Montevideo, Marzo 29 de 1889.—A ruego de doña Juana Bernateno de Abadie, *J. Cazeaux*. 1058-ab.9.

Armidita El Expreso Americano acaba de recibir una gran variedad de los mejores y mas conocidos vinos de Chile, como ser: **El Armidita de Huasco** premiado en varias Exposiciones, sin rival en los vinos para postres, el mas apropiado para las señoras y personas débiles, supera al muy afamado de Chipre y ningun Oporto puede igualársele, en fuerza, aroma y exquisito gusto. Los interesados pueden probarlo antes de comprarlo. **El Cabeirnet** de Errazuriz de Santiago de Chile, el Chateau Laffite de la América.—**El Panquehue** de Errazuriz de Santiago de Chile, igual al mas fino Pontet Canet.—**El Waddington de Limache** (El Paraiso de Chile) tan bueno como el anterior.—**El Ochagavia** de Santiago premiado en seis exposiciones.—Pasas de uva del Huasco—Duraznos blancos y amarillos de Chile—Miel de Ocoa, postre excelente sacado de la savia de las palmas de Ocoa (Chile).—**Para la Cuaresma**—Choros (mejillones) al natural sin conchas, para ser preparadas en pasteles y de otros muchos modos.—Próximamente recibiremos: choros (mejillones) jigantes, cholguas, almejas, ostras, jaibas ó apancoras (cangrejos jigantes), picos, erizos y otros muy apreciados mariscos de las islas de Chiloe y Chonos (Sud de Chile).—Vinos generales de mesa esperamos nuevamente de un dia á otro.—**4—18 de Julio Expreso Americano**, de JUAN A. SMITH—En la misma casa, por mayor y menor cerveza inglesa negra marca Jabalí, despachada despues de las severas medidas tomadas por la Aduana para evitar la introduccion de cervezas dañinas. 150-perm.

A propietarios y constructores — La gran empresa de limpieza de letrinas y acarreos **La Hidráulica** de *J. G. Graña y Ca.*, ofrece las mayores garantias á los propietarios que necesiten vaciar los depósitos de sus casas, así como á los constructores para el acarreo de piedra, ladrillo, arena, tierra, etc.—Los precios son un 50 por ciento mas baratos que los de otras empresas—Escritorio calle **Isla de Flores** número 351, esquina Vazquez (almacen) á todas horas. 93

Al comercio Una persona formal de nacionalidad española, con muchos años de práctica en el comercio, desea colocarse como cobrador de alguna sociedad ó cualquier otro empleo en el ramo de comercio; garantía á entera satisfacion y buenos informes de su conducta. Dirigirse á esta imprenta bajo las iniciales P. y A. 1011-ab.2.

Al comercio Participamos que por escritura pública otorgada por el Escribano don Luis Q. Cardoso se ha separado don Domingo Grané de la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon social de M. M. Gonzalez y C.ª—Montevideo, Marzo 26 de 1889.—*Gonzalez Minelli y C.ª* 1024-ab.4.

Arreos de coche montura, mantas, cabezadas, látigos, frenos, efectos de metal blanco, se reciben directamente de Europa. Se hacen arreos y monturas de cuero ingleses como un surtido general de talabarteria que se vende todo garantido á precio muy barato. Talabarteria inglesa calle Colonia, 43 á 49, antes 18 de Julio 89. 72-pm.

Abel J. Perez ABOGADO—Ha abierto su estudio á la calle Uruguay núm. 103 94.

Al comercio La casa que en esta plaza y las de Europa giraba en el ramo de Registro Introductor bajo la sola firma de Eusebio Casal desde el dia 1.º de Enero de 1889 en adelante girará bajo la razon social de Casal y Bonilla—Montevideo, Febrero 4 de 1889—*Eusebio Casal—Antonio P. Bonilla.* 507-ab.-8

Al comercio Participamos al público y al comercio que, de comun y amigable acuerdo, ha quedado disuelta la sociedad de corretajes y comisiones que giraba en esta plaza bajo la razon

Dahl y Ferreyra,

continuando el señor don Daniel Dahl con los mismos negocios de la extinguida sociedad, bajo su sola firma.—Montevideo, Marzo 26 de 1889.—*Dahl y Ferreyra.* 998-ab.3.

Al comercio Participamos al comercio que hemos formado una sociedad entre doña Solana R. de Gonzalez, don Juan Minelli, don Juan H. Spangenberg, don Pablo Minelli y don José D. Gonzalez, bajo la razon social de **Gonzalez, Minelli y C.ª**, que continuará los negocios de la extinguida firma de M M. Gonzalez y C.ª, haciéndose cargo de su activo y pasivo segun escritura pública de esta fecha otorgada ante el escribano don Marcelino Diaz y Garcia.—Montevideo, Marzo 23 de 1889. —*Gonzalez, Minelli y C.ª* 1001-ab.4.

A los farmacéuticos se vende ó se arrienda una farmacia establecida en la capital, bien surtida con buena clientela y un despacho bastante numeroso; para tratar calle Maldonado núm. 298a. 1075-ab.7.

Au Bon Marché Challe & Ameixeiras. La casa abrió sus puertas el dia 2 del corriente con nuevo y variado surtido para la estacion. 1072-ab.10.

Billares En la Fábrica de Billares de J. Luis Glize, calle Rio Negro número 126 entre Uruguay y Paysandú, hay un gran surtido de billares, tanto para carambola, como para casin, con piso de madera ó de pizarra de procedencia Norte Americana, y bandas de goma pura garantida, como tambien de metal de primera clase. Precios sin competencia, trabajos garantidos, elegancia y solidez.—Fábrica de billares de J. Luis Glize. Calle Rio Negro núm. 126, entre Uruguay y Paysandú. 1070-Jn-1º.

Berra (F. A.) ABOGADO — Tiene su estudio en la calle Sarandi, 205. 116-perm.

Casa para alquilar Una familia inglesa necesita una casa baja ó un primer piso con 8 á 10 piezas. Preferido Nueva Ciudad, ocúrrase Zabala núm. 69.

Contabilidad comercial.—El 15 de Marzo se empezará el curso de noche para dependientes. L. Delpech, profesor con diploma del Ministerio de Comercio de Francia.—Calle Paraná, núm. 26. 731-mz.31.

Cochería de Vicente Urta

Se alquilan carruajes de todas clases.—Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas.—Precios módicos.—Misiones núm. 153. 80.pm

Contabilidad bancaria El 8 de Abril se empezará un curso de noche. L. Delpech profesor con diploma del Ministerio de Comercio de Francia, calle Paraná, núm. 26. 1074 my.1º.

Doctor De-León Se dedica especialmente al tratamiento de las enfermedades internas y de los niños.—Consultas de 1 á 3 p. m. y para enfermedad de la garganta y venéreo sifilíticas, de 1 á 2 p. m.—**Florida 64,** entre Uruguay y Paysandú. 88-pm.b

Doctor Piaggio Médico Cirujano. — Se ha mudado á la calle Sarandí núm. 243. 952-ab.21.

Estancia para arrendar Se ofrece en arrendamiento una estancia, compuesta de 7 suertes de campo de muy buenos pastos y aguadas situada en el Parado, Departamento de Treinta y Tres, conteniendo 9 potreros y todo lo concerniente á un establecimiento de este género y con poblaciones de material. Contiene ademas de 7 á 8 mil cabezas de ganado vacuno, ovejas, caballos y yeguas, que se venderán por los precios corrientes. Para tratar, calle del Yi núm. 325. 843-ab.12.

En venta **Por 3.500 pesos**—Una casita moderna, de 4 pieza, Nicaragua entre Agraciada y Yaguaron.
Un conventillo—Ejido al Sur—Gran boulevard en breve—Produce al mes 70 pesos.
140.000 varas terreno—14 manzanas—En Maroñas, propio para un *stud* ó una hermosa chacra.—Estacion del Ferrocarril N. E. en una esquina.
Ocurrir á Domingo Costa en esta imprenta de 11 á 12 a. m.

Estudio de ingeniería y arquitectura—De Alejandro Canstat y Julian Masquelez.—En la calle de Convencion número 85. 798-ab.8.

J. Eduardo Irvine Doctor en medicina y cirujia —**De las Facultades de Dublin y Edimburgo. Laureado en la Facultad de Dublin. Especialista en las enfermedades de señoras y niños. —Consultas de 12 á 2 de la tarde. Teléfono "El Montevideano" número 1.015.—32 calle Mercedes,32.** 148-perm.b.

Gratificacion Se ha perdido un medallon de oro mate con cinco brillantitos y las iniciales E. F. en el trayecto que recorre el tramvia Oriental de las calles Misiones, Reconquista, Cerro y Maldonado. Créese que la pérdida ha tenido lugar en el mismo tramvia. Se dará una buena gratificacion á quien lo devuelva á la calle Misiones núm. 120.—Casa de Cambio. 1069-ab.4.

Julio Bastos ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle Buenos Aires núm. 124. 81-pm.

Joaquin del Castillo ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle de Buenos Aires núm. 210. 134-pmt.

José Lebrero Se desea hablar con los hijos del finado José Lebrero, italiano, casado en la provincia de San Juan República Argentina, ó con persona que dé informaciones por asuntos que les interesan.—Calle Ituzaingó núm. 219. 1039-ab.16.

José Maria Canto Procurador, Contador y Balanceador Público.—Ofrece sus servicios profesionales.—Escritorio: calle San José número 263 entre Yi y Cuareim.—Telefono "La Uruguaya" núm. 1176. 144-p.

Juan C. Blanco Tiene su estudio de Abogado, calle 25 de Mayo núm. 295. 30-p.

José P. Ramirez Se ha hecho cargo de su estudio de abogado, estableciéndolo en la calle 25 de Mayo núm. 201

La Balear **Fábrica á vapor de jabones y velas estearinas**—Depósito: Queguay 236 y Plaza Cagancha 63—Notable rebaja sobre nuestras acreditadas velas de composicion—52 milésimos paquete, $ 1.30 el ciento.—Especialidad en velas de estearina—Las de familia á 15 centésimos paquete—Las demás clases, desde 6 centésimos paquete hasta 9 cts., segun tamaño.—Velas de coche y de trenvia.—*A. Jaume Hnos.* 35-pm.

No mas humedad **Fermin Cataneo**—Se encarga de quitar toda clase de filtraciones y humedades por el asfalto á precios reducidos.—Calle Canelones 280 y Médanos 160, Montevideo. 742-my.1º.

Pedícuro **A. Carmona**—Ex-Practicante de Cirujia de la armada española por oposicion.
Con título de la Universidad de Sevilla y Facultad de Medicina de Cádiz.
Atiende todas las dolencias de los piés correspondiente al arte con los conocimientos debidos.
Consulta todos los dias de 12 á 4.—Las demás horas á domicilio.
Buenos Aires núm. 164 entre Treinta y Tres y Misiones. 140-pm.

Primorosamente amueblados

Cuartos, salones, inmensas salas. En el Hotel del Prado. Servicio esmeradísimo, situado en el sitio mas pintoresco de la República. Grutas, fuentes, espléndidas, arboledas, paseo sin rival en la América del Sud; trenes de la calle 25 de Mayo, de la calle Cerrito y Piedras, á proximidad de los baños de mar de Capurro. Al lado mismo del Hotel están instaladas las magníficas "Montañas Rusas," propiedad del mismo dueño del Hotel. Todos los domingos y dias festivos toca una banda militar sus mejores piezas, delante el establecimiento. Hamacas, trapezos, tiro al blanco.—*J. Vedére* 142-perm-2ed

Se venden dos casitas La primera calle Mal Abrigo 102, tiene 4 piezas y dos cocinas con algibe, letrina y un galpon con 10 varas de frente por 38 de fondo.
La segunda calle Chaná núm. 142 cerca la esquina Mal Abrigo, está dividida en dos casitas separadas cada una tiene 5 piezas, cocina, letrina, algibe y sótano, con 13 varas de frente por 42 de fondo, todas son construidas bien y con material de primera clase, su dueño las vende por ausentarse del pais, por mas informes, ocurrir al propietario calle Mal Abrigo núm. 102. 967-ab.22.

Se ofrece una persona formal y competente para corredor ó cobrador de casa respetable.—Para informes ocurrir á esta imprenta. 1076-ab.4.

V. P. Berra Procurador, rematador, tasador y corredor de Bolsa, **Sarandi, 205.** (Estudio del doctor F. A. Berra). 25-perm.

A.·. L.·. G.·. D.·. G.·. A.·. D.·. U.·.
Aug.·. y Resp.·. Log.·.

GARIBALDI

Bajo los Ausp.·. del Sr.·. Gr.·. Or.·. del Uruguay
Or.·. de Montevideo, Marzo 29 de 1889, E.·. V.·.

Esta Aug.·. y Resp.·. Log.·. se reune en sesion solemn.·. el mártes próximo 2 de Abril, á las 8 de la noche en su local, calle Maldonado núm. 152, para proceder á la inic.·. de 4 pprof.·.
Quedan invitados todos los MMas.·. rreg.·.
Por mandato
1038-ab.2. *El Secr.·.*

Junta E. Administrativa

Montevideo, Abril 1.º de 1889.

Llámase á propuestas para la impresion y encuadernacion de la *Memoria Municipal* correspondiente al año ppdo con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría.
Su apertura tendrá lugar en presencia de los interesados el juéves 4 del corriente á las 3 de la tarde.
1093-ab.4. *El Secretario.*

Direccion de O. Municipales

Montevideo, Marzo 29 de 1889.

Por disposicion de la Junta E. Administrativa convócanse licitadores para la construccion del empedrado de la calle Figueroa desde la de Larravide hasta la de Agricultura.
La obra se hará con sujecion al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de la Direccion para consulta de los interesados.
Las propuestas deberán ser presentadas por los licitantes personalmente en sobre cerrado en esta reparticion el dia 4 de Abril próximo á las 3 p. m. para ser abiertas en ese momento en su presencia.
Los proponentes deberán presentar la garantía á que se refiere el pliego de condiciones.
El contrato se hace á todo evento sin que el contratista pueda alegar ni aun el caso fortuito.
La aceptacion de las propuestas queda librada al juicio de la Junta E. Administrativa la cual se reserva el derecho de rechazarlas todas si lo considera conveniente.

José M. Vilaza, Director.
Augusto Ximeno, Secretario.
1049-Ab.4.

Direccion General de Aduanas

Por el presente llámase *por tercera vez* á propuestas, para trasladar al pátio de la Alcaidía dos de las Balanzas existentes en el Despacho Exterior, construyendo y colocando, otras dos nuevas en éste.
El pliego de condiciones, continúa en la Secretaria de esta Direccion General, á disposicion de los interesados, debiendo abrirse las propuestas el dia 5 del entrante Abril á las 2 p. m.—En cuanto á la forma y aceptacion de las propuestas regirán las disposiciones insertas en los avisos anteriores.
Montevideo Marzo 29 de 1889.
1067-ab-5. *La Direccion*

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Marzo 29 de 1889.

Llámase á propuestas por segunda vez para el reempedrado de las calles transversales y paralelas á Ibicuy en la Plaza de la Aguada en la estension y límites que se estimen convenientes por esta Direccion.
El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Direccion para consulta de los interesados.
Las propuestas se abrirán el dia 3 de Abril próximo á las 3 p. m. á cuya hora deberán ser presentadas por los proponentes.
No se admitirá propuesta que no ajuste á las disposiciones vigentes y al pliego de condiciones, reservándose la Direccion rechazarlas todas si lo considera conveniente.

J. M. Vilaza. Director.
Augusto Ximeno. Secretario.
1040-Ab.-3

Direccion General de I. Pública

Secretaría de la Direccion General de I. Pública.
Montevideo, Marzo 30 de 1889.

Llámase á concurso teórico para proveer las vacantes de Ayudantías que se produzcan en las escuelas de 1er. grado del Departamento de Montevideo, cuyos nombramientos se efectuarán, á medida que sean necesarios en el órden sucesivo de puntos obtenidos por las aspirantas en el referido acto.
Las solicitudes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de doce á cuatro de la tarde, hasta el 10 de Abril próximo inclusive determinándose entonces cuando el concurso se ha de celebrar.
ab.10. *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion General de I. Pública.
Montevideo, Marzo 30 de 1889.

Debiendo proveerse la direccion interina de las Escuelas mixtas del "Paso de Mendoza" y "Manga" (Departamento de Montevideo), la Corporacion desea saber quienes son las personas que legalmente habilitadas optan á los referidos cargos.
La manifestacion solicitada deberá hacerse á esta oficina por escrito y separadamente por cada Escuela en el papel sellado respectivo, todos los dias hábiles de doce á cuatro, hasta el 8 de Abril próximo inclusive.
Ab.8. *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.
Montevideo, Marzo 27 de 1889.

Se llama á concurso para proveer la direccion de la Escuela de 2.º grado de varones de la Villa de la Florida, pudiendo tomar parte en ese acto Maestros y Maestras que por lo menos poséan diploma Nacional correspondiente al mismo grado.
Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Oficina todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m. hasta el 15 de Abril próximo, determinándose oportunamente cuando el acto se ha de celebrar.
ab.15. *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion General de I. Pública.
Montevideo, Marzo 28 de 1889.

Habiéndose resuelto crear el Internato Normal de varones, la Corporacion desea arrendar una casa ó quinta bastante ámplia para ese destino, situada en la misma ciudad de Montevideo ó en alguno de los caminos de sus alrededores, por el que pase tramvia.
Los interesados sírvanse avisarlo á esta Oficina, todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m., presentando si es posible, un croquis de la propiedad que ofrezcan en arrendamiento.
El Secretario General.

Secretaría de Guerra y Marina

Llámase á propuesta para construccion de un cuartel en el local que ocupaba el conocido *Cuartel de Dragones*.
Las propuestas se presentarán en pliegos cerrados, acompañándose los planos respectivos y serán abiertas en la Secretaría de Guerra y Marina por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda en presencia del infrascripto y de los interesados que concurran el dia 18 del entrante Abril á las 3 de la tarde.
El Gobierno se reserva el derecho de aceptar la más ventajosa ó rechazarlas todas si lo creyese conveniente haciéndose presente que el pago de las construcciones á realizarse, se hará por mensualidades.
Montevideo, Marzo 27 de 1889.
E. Perez Nieto, O. Mayor.
18-ab.18.

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LÓNDRES Y BRASIL

Capital suscrito	£	1.250,000
Id. integrado	£	625,000
Fondo de reserva	£	325.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZAVALA, 85

Gira *Letras de cambio* sobre las siguientes plazas.

LÓNDRES. . . . A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn, Mills, Currie & C.ª
PARIS . . . . Los señores Maltet Fréres y C.ª
HAMBURGO . . . Los señores Scroder y C.ª
AMBERES. . . . La Banque d'Ambers.
GÉNOVA . . . . Los señores Granet Brown y C.ª
DEMÁS PUNTOS DE ITALIA . . . Varios corresponsales.
NUEVA YORK, OPORTO, LISBOA, PARÁ, PERNAMBUCO, BAHÍA, RIO JANEIRO, SANTOS, SAN PAULO, RIO GRANDE, PELOTAS, PORTO ALEGRE . . . London & Brazilian Bank Limited

DEMÁS PUNTOS DEL BRASIL—Varios corresponsales
BUENOS AIRES—Banco de Italia y Rio de la Plata
Dá *Cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal. Brasil y NUEVA YORK.
Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.
Recibe dinero en *cuentas corrientes*.
" " en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias prévio aviso.

ABONA POR DEPÓSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 p% anual.
Por 6 meses á razon de 5 p% anual.
Con 30 dias de aviso á 4 p% anual.
21-dpm.

TODOS PARA UNO

SOCIEDAD ANÓNIMA

DE SEGUROS Y REASEGUROS

BUENOS AIRES

278-SAN MARTIN-278

SUCURSAL EN MONTEVIDEO
CALLE PIEDRAS 210 Y MISIONES 77, 79 Y 81

CAPITAL. . . . . . . $ 2.000,000

APROBADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 31 DE DICIEMBRE DE 1888

TIENE POR OBJETO

1.º Adquirir y explotar la empresa del seguro mútuo de propiedad del señor Antonio B. Gazzano, denominada "Todos para uno".
2.º Continuar con los contratos de seguros celebrados por dicha empresa.
3.º Efectuar reaseguros, y
4.º Realizar toda clase de operaciones de seguros ya sean contra incendios, sobre la vida, marítimos, accidentes, etc.
Las acciones (de cien pesos cada una) se pagarán en la forma siguiente:
5 % al suscribirse, 5 % un mes despues y el resto en cuotas de 5 %, á pedido del directorio, con intérvalo de un mes entre una y otra, por lo menos.

DIRECTORIO

Presidente Doctor	Cárlos Delcasse.
Vice "	G. Schiaffino.
Secretario Don	Florencio Madero.
Tesorero "	Agustin Ghigliani.
Vocale "	Guillermo Gaebeler.
" "	José Bernasconi.
" "	Agustin Roverano.
" "	Félix Gambetta.
" "	Lúcas Iparraguirre.

Francisco Barbosa, Director Gerente. *Antonio B. Gazzano,* Inspector General.
Alberto Zelaya
Agente General en la República O. del Uruguay.
NOTA—La suscricion de acciones puede hacerse en el domicilio de la Sociedad ó en la sucursal.

Al comercio y los asegurados

La sociedad anónima de seguros "Todos para uno" participa haber adquirido del señor Antonio B. Gazzano, la empresa de seguro mútuo del mismo nombre; quedando á cargo de ésta el activo y pasivo, como todo cuanto con dicha sociedad se relaciona.
Francisco Barbosa, Director-Gerente.

OTRO

De acuerdo con el aviso que antecede, participo haber vendido á la sociedad anónima de seguros y reaseguros "Todos para uno" mi empresa de seguro mútuo del mismo nombre. Por tanto los señores asegurados y demás que tenian negocios conmigo respecto del seguro "Todos para uno" deberán entenderse en lo sucesivo con la sociedad anónima, que toma á su cargo el activo y pasivo de él y de la cual es su director-gerente el señor don Francisco Barbosa.—Buenos Aires, Enero de 1889.—*Antonio B. Gazzano.* 974-ab.22.dp.

PASEO BARATO

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

Trenes especiales ligeros á Santa Lucia desde el 28 del corriente y hasta nuevo aviso

Todos los domingos saldrá de Central un tren especial ligero hasta Santa Lucia con escalas en Yatay, Colon y Canelones, regresando el mismo dia segun el horario siguiente:

SALIDA		REGRESO	
Central	8.3 a. m.	Santa Lucia	7.26 p. m.
Yatay	8.13 "	Canelones	7.44 "
Colon	8.25 "	Colon	8.28 "
Canelones	9.9 "	Yatay	8.40 "
Santa Lucia	9.33 "	Central	8.50 "

Se venderán boletos especiales para este tren, solamente á Santa Lucia; pero los pasajeros podrán bajar en cualquiera de las estaciones citadas y regresar en este mismo tren el mismo dia.

1.ª clase, ida y vuelta . . . . . $ 1.50
2.ª " " " . . . . . " 1.00

Boletos especiales para trenes ordinarios

Hasta nuevo aviso estos boletos se expenderán los sábados y domingos y servirán para regresar hasta el mártes siguiente en cualquier tren ordinario.
DE CENTRAL Y YATAY Á:

	1.ª ida y vuelta	2.ª ida y vuelta
Canelones	$ 1.60	$ 1.20
Santa Lucía	" 2.00	" 1.50
San José	" 3.60	" 2.70
Florida	" 4.00	" 3.00

Montevideo, Noviembre 20 de 1888.
128-pm *La Administracion.*

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NÚMERO 134

Capital autorizado y suscrito. . . . . $ 2.200,000 00
Idem integrado. . . . . » 1.998,805 70

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati.
Vice-presidente: Doctor Crispo Brandis.
Secretario: Don Miguel Harispuru.
Vocales: Don Ambrosio Fravega, don Angel Pastori y don Abel Bonomi.
Director Gerente: Don Alejandro Talice.
Dá Cartas de Créditos sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y Ca.
Paris:—Señores de Rosthschild Fréres.
Hamburgo:—Señores Conrad Hinrich Donner.
Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano.
Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay.
Brasil:—Banco do Brazil.
Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli.
Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos y Banqueros.

Además dá Giros á cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y sobre todas sus sucursales de Francia y el estranjero.
Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre **todas las ciudades y pueblos** de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.
Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.
Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso.

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 3% al año.
Por id. á plazo fijo de 3 meses 4% al año.
Por id. á plazo fijo de 6 meses 5% al año.
Por depósitos á plazo fijo por más tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente 10 % al año.

CAJA DE AHORROS

Abierta todos los dias incluso los feriados.
Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:
Por depósitos de 30 dias cumplidos: 4% al año
" " " 90 " " 5 " "
" " " 6 meses " 6 " "
Los intereses se capitalizan el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.
El Banco está abierto todos los dias de 10 á 4 y los sábados y último del mes hasta las 4 p. m. y los dias feriados de 11 á 1 p. m. para el servicio de los **Giros Postales y Caja de ahorros.**
99-p.3pag. *El Director-Gerente.*

¡CAZADORES!

Gran surtido de escopetas desde las tan afamadas de Greener hasta las de clases inferiores, de todo sistema, carabinas de precision, cartuchos garantidos, pólvora, cartucheras, morrales y todos los enseres de caza.

Inmenso surtido—Precio fijo

ARMERIA DEL CAZADOR

Calle 18 de Julio núm. 15, esquina Andes

149-perm.

Banco de España y Rio de la Plata

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1888

ACTIVO

Accionistas				$ 1:365.629 47
Caja — Existencia en efectivo			$ 1:005.373 67	
Caja — Idem en emision	De $ 100: $ 89.600 00	De $ 10: $ 4.980 00	" 94.580 00	" 1:099.953 67
Cuentas corrientes — Saldos deudores			$ 696.166 61	
Cuentas corrientes — Idem acreedores			" 461.356 23	" 234.810 38
Valores descontados				" 1:782.445 09
Gastos de instalacion				" 8.676 35
Muebles y enseres				" 19.045 76
Intereses				" 768 46
Material de escritorio				" 5.160 04
Fondos públicos y acciones				" 81.459 50
Cuentas corrientes en el extranjero — Saldos deudores			$ 68.018 91	
Cuentas corrientes en el extranjero — Idem acreedores			" 29.738 43	" 38.280 48
Material de emision				" 6.051 42
				$ 4:592.280 62

PASIVO

Capital			" 3:000.000 00
Accionistas: Cuotas anticipadas			" 291.112 92
Descuentos			" 19.054 04
Depósitos á tiempo fijo			" 86.128 96
Ganancias y pérdidas			" 39.373 26
Depósitos á premio			" 1.801 59
Fondo de reserva			" 4.809 85
Emision	De 100 $: $ 800.000 00	De 10 $: $ 350.000 00	" 1:150.000 00
			$ 4:592.280 62

Juan J. Irisarri, Presidente. *M. Castilla,* Gerente. *Roberto Leusch,* Contador.
759-ab.2.

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Artículos para la campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 293

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.
A. CARASSALE, único representante. 12.dpm.

"LA PLATA"

COMPAÑIA DE SEGUROS MARITIMOS Y CONTRA INCENDIOS

51—ZABALA—51

TELÉFONO NÚM. 1003 DE LA COMPAÑIA DE MONTEVIDEO

CAPITAL: $ 3:000,000 m/n

DIRECTORIO

Presidente—D. Juan J. Amézaga, de la firma Amézaga, Diez y C.ª
Vice—D. José Helguera.
Tesorero—D. Juan J. Irisarri.
Vocales—D. Guillermo Galli, de la firma Galli y C.ª; D. Ramon Rivera, de la firma Ramon Rivera y C.ª; D. Antonio Vitelli, de la firma Trabucati y C.ª D. José P. Soto, de la firma Galeano y Soto; D. José N. Rossi, de la firma Rossi y C.ª; D. Pedro Rey, de la firma Rey y Falco.
Gerente—D. Enrique Algorta y Villa de Moros.
Se aseguran mercaderias en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de Aduana, propiedades, inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc., etc.
Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay. 121-pm-3.ª.dpm

Abril 2 FOLLETIN 27

JULES CLARETIE

EL PRÍNCIPE DE CHANTENAY

con una cortés frialdad, pero le recibia, y la presencia de Su Alteza alejaba por un momento, sobrexcitándolas acaso, las instancias de René. En cuanto á Raimundo, ¡cosa singular!, no habia aparecido, y Noris se hubiese inquietado, preguntándose si el jóven Marqués habria salido de Paris, si no hubiera tenido noticias por Margarita Brunier.

—No viene (se decia.) ¡Acaso no me ama ya!

No, no dudaba. Raimundo no venia, porque tenia miedo de ella, y tenia razon en tenerle, porque se encontraba en una de esas disposiciones de espíritu en las que la locura está cerca, acechando, precipitando en las resoluciones absurdas, en los contratiempos de la vida.

¡Dios sabe qué partido tomaria Noris entre Raimundo, á quien amaba; Chantenay, á quien despreciaba y que estaba á merced suya, y aquel Gran Duque que llegaba como para separarla del uno y del otro!

—¡Si yo fuese valiente, bien se lo que haria: lo que Margarita piensa hacer!.... Desapareceria, me enterraria, vejetaria, y moriria en un cortijo como una aldeana!

Luego, la realidad de aquella vida de esclava lujosa que habia aceptado, se apoderaba de ella; y despues de haber vacilado por si seguiria ó no el partido de Margarita, que rehusaba ir al gran premio, se encontraba en Longchamps, tendida en su coche, mirada con los anteojos, saludaba, admirada, y el Gran Duque viniendo á pié entre los carruajes, conversaba con aquella hermosa Noris, cuya pálida belleza resplandecia bajo el sol.

Solamente ella estaba enervada y sombria, pensando en todo, excepto en los caballos que corrian. No se interesaba por nada. La multitud la aturdia, y el sol le daba jaqueca. Experimentaba en medio de aquellos ruidos de voces, de pasos, de taponazos de champagne, necesidad de silencio, de reposo; y el Gran Duque inquieto de verla triste, le preguntaba si sufria, y por que miraba la pista, los *jockeys*, la alfombra de hierba, los carruajes, con aquella mirada indiferente que se pasea sobre un cuadro trivial ó sobre los actores de una opereta pesada, y trataba de arrancarla á aquella repentina nerviosidad. Noris se sentia, dentro de aquel murmullo de la muchedumbre, aislada y perdida, experimentando poco á poco la impresion creciente del desaliento y de una negra soledad...

Se hubiese encontrado tan bien en su biblioteca de la calle Jouffroy, detrás de los pliegues de la cortina de seda roja, leyendo, soñando ó tendida en la penumbra de su hotel, y dejándose llevar, por la quietud de un apacible silencio, como por la dulce humedad de un baño. Allí, con los ojos medio cerrados, completamente sola, temblando oir un campanillazo que la arrancase de su entorpecimiento, tenia á veces horas de sueño, donde resumia todo lo desatado y funesto de su vida; y precisamente estaba de humor de pasar todo aquel dia entre los recuerdos tristes y la melancolia de sus fiebres...¡Vassili hubiese hallado esto bastante ridículo! ¿Porque habia insistido para que viniese allí? Era el dia de la manifestacion de los insolentes lujos; era preciso presentarse en escena; un dia de gran premio no se puede dejar de asistir, y el Gran Duque, creyendo distraerla, habia querido que Noris fuese una figuranta más en el panorama mundano de Longchamps.

Y una vez allí, creció, penetrándola como una niebla de melancolia, aquella dolorosa impresion, nacida del mismo ruido que le ensordecia, y le invadió por completo. ¡Hasta su Alteza le aburria! Pero no mas que todo el mundo, no más que los *jockeys*, no mas que aquella baraúnda. Todo la enojaba. Tenia fiebres nerviosas que le acometian de repente, y hacian decir al Gran Duque con su acento ruso:

—¡Noris es la más graciosa de las criaturas!...

Ella lo sabia. Comprendia que no se asemejaba á las otras; no era ciertamente parecida á aquellas jóvenes que la miraban envidiosamente, con ojos celosos que la acribillaban; lo mismo que la miraba tambien fieramente, con aire altanero, como retándola, una admirable jóven, muy rodeada en las tribunas, vestida con traje á rayas de color de fuego sobre fondo marfil con gruesos paniers, y una manteleta de terciopelo de Génova, y que era Jacoba de Montepreux.

Noris sentia sobre su rostro, ardiente con un lente de cristal grueso atravesado por el sol, la mirada de la Condesa. Aquella pobre señora de Montepreux, que no le quitaba los ojos ni los gemelos, debia detestarla.

—¡Pobre mujer! (pensaba Noris); ¡si supiese!... ¿Y donde estaba Chantenay? ¿Se puede correr el gran premio sin el príncipe de Chantenay? Noris buscaba al Príncipe, y no lo veia. *Flor-de-Chic* estaba en el peso los caballos. Pero estaba allí, porque ya se habia oido nombrar á gente y periodistas que pasaban hablando:

—Siempre corrompido, de puro *chic*, Chantenay.

—Y corrompido es la palabra, respondió el otro.

Por curiosidad hubiese querido verle, para ver su actitud ante ella y la condesa, las dos mujeres á quienes habia mentido igualmente.

¿Su actitud? ¡Oh! ¡De seguro que seria muy *correcta*! ¡Esta era su palabra de ordenanza; Chantenay siempre muy correcto! Aquellos encuentros no le turbaban lo más mínimo; estaba habituado á ellos.

Pero, despues de todo, ¿qué le importaban á Noris, ni René, ni la señora de Montepreux, ni nadie? Tenia prisa para alejarse; estaba enervada...

De repente dió un gran golpe con su abanico, y dijo:

—¡Yo me voy!

El Gran Duque la miró.

—¿Cómo? ¿Es verdad que os marchais? ¿Estáis enferma, querida?

—No, no estoy enferma... Pero, ya lo veis: estoy fastidiada..., nerviosa... ¡Pido perdón á vuestra Alteza!

—¡Oh! ¡Perdono! Pero, ¿y el gran premio?

—¿El gran premio? ¡Ya veré correr el del año próximo!... ¡Marchad!—dijo al cochero, que, aunque descontento, hizo prodigios de habilidad para salir de entre el laberinto de carruajes.

Noris estaba ya lejos, con la cabeza alta, dichosa con huir de la fiesta; le parecía que una voz, con un timbre respetuoso y acento ruso, repetía por dos veces el mismo nombre: *¡Noris!*...

Un solo nombre le hubiera hecho detenerse, y aquel nombre no lo sabía el Gran Duque. Raimundo solo le sabía: era *Susana*. Sufria entre aquella multitud; queria volver á la soledad para pensar. Ya escapaba á la baraúnda, y el cochero atravesaba el puente cuajado de carruajes, en tanto que Noris miraba con una vaga sonrisa el agua azulada que pasaba por debajo con particulas brillantes.

Al cabo de un momento se halló en la ciudad. La fantasia le hizo mirar aquella corriente del mundo que por el lado de Suresnes descendia hacia el terreno que ella acababa de dejar.

—Subid por el recodo,—dijo al contrariado cochero.

—Pero, señora, el caballo...

—¡Subid!

Ea divertía mirar ahora aquellas calles estrechas de Suresnes, donde se precipitaba como una corriente humana. El tren de Paris rodaba, trayendo de allá arriba un desbordamiento de gentes prensadas; burgueses, criados, *sportmen* de ocasion y hechos de pronto, que, con los gemelos colgados, se apresuraban por ir á apostar, á jugar las economias del mes, la ganancia de la semana, el fondo de la alcancia; miraban, aunque iban apresurados al mismo tiempo que se limpiaban la frente, á aquella linda joven que, tendida en su carruaje, huía de lo que ellos iban á buscar, y se volvía desdeñosamente. Noris recibia al paso alguna mirada picaresca, alguna flor impregnada de gracia parisiense.

Lo que la asombraba era, bajo aquel hermoso y claro cielo de Junio, la estrepitosa alegría de toda aquella gente que, del brazo cariñosamente, iba á pié y riendo por el camino. Habia tambien delante de las tabernas de Suresnes mesas y bancos al aire libre, donde se bebía vino flojo en gruesos vasos, sin ocuparse de Longchamps, del cercado, del peso de los caballos, ni de la *highe-life*. Lindas muchachas con trajes de dia de fiesta, con el cutis tostado y las manos rojas, servían de beber y las "sociedades", colocadas alrededor de las mesas en el fondo de los jardincitos, tenían un aire de franca alegria, que recordaba á Noris las meriendas de algunas familias pobres en la plaza Clichy, cuando, saliendo ella con su padre de la calle Brochant, iban antiguamente á pasearse por aquel lado.

En la plaza de la Iglesia otro espectáculo le llamó la atencion, y le hizo detener el coche. Cuando llegaba allí, se sorprendió de ver ante el pórtico una multitud esperando: granujas, muchachuelas se estrujaban formando filas, y por encima de las cofias blancas de un grupo de viejas se veia el sombrero galoneado de oro de un portero, que relucia como el sol sobre un campo de trigo negro. Instintivamente se bajó del coche y se aproximó con curiosidad: en aquella iglesia habia una fiesta. Los muchachos bien vestidos que esperaban delante el paso de algún cortejo no echaban de menos el gran premio corrido allá bajo Sus grandes ojos se abrian, ávidos de ver una procesion, sin duda.

—¿Qué hay aquí?—preguntó Noris á una muchacha.

La muchacha se puso roja, miró á la bella dama, y respondió:

—Es que se corona á la *rosière*, ¡señora!

La *rosière*. El nombre hizo sonreir á Noris. ¿Todavía se coronaba á las *rosières* y se las coronaba el dia del gran premio?.... ¿Habia aún *rosières* en el mundo? ¡No lo habia visto nunca!

—¿Se puede entrar, niña?

—Con un permiso firmado por el señor Alcalde, si, señora.

Noris no lo tenia.

—¿Y sin permiso?

—¡No se puede, señora!

Noris sintió que lo tocaban en el brazo, y un chico de siete ú ocho años le dijo, poniéndose muy encarnado, y tendiéndola un papel blanco impreso:

—Yo tengo muchos permisos, señora: ¡he aquí uno! Noris cogió el papel, y dió al niño una moneda de plata para comprar dulces.

—Me esperaréis allí,—dijo al cochero, señalándole un rincon de sombra detrás de la iglesia.

Entonces entró. Mostró aquel permiso, en que se leía, bajo el membrete del ayuntamiento de Suresnes, el anuncio de la ceremonia de la eleccion y del coronamiento de la *rosière* "á las tres en punto, el domingo 4 de Junio"; la colocaron en una tribuna del fondo de lo alto de la iglesia, donde se halló sola por un momento, mirando como si fuese un espectáculo aquella iglesia llena de gente. Lo que veía era desde luego una bonita decoracion, bien iluminada y vistosa.

En lo alto, como el armazon de un navío, aparecia la bóveda de la iglesia, con las relucientes vigas de roble negro esculpido. Por las claraboyas que habia en el fondo del coro entraba la luz, confundiéndose los rayos del sol con la iluminacion del altar, deslumbrante y rojo, cuajado de bujias escendidas, colgado de púrpura, el frontal con su encaje blanco y el tabernáculo mezclando su color de oro á aquel conjunto de luces.

Ante la apiñada multitud, las sillas y los bancos separados por una línea blanca, para dejar desfilar el cortejo. Acá y allá, comisarios con los lazos de seda verde, colocando á los que llegaban últimamente amontonados á los lados, ó guiándolos hasta la tribuna donde estaba Noris, estremeciéndose con un placer singular y una curiosa emocion, y sorprendiéndose de encontrarse casi conmovida por lo que veia. Mujeres del pais, lavanderas ù hortelanas de la vecindad, subian á su lado, sentándose en el mismo banco, y Noris se recogia el vestido para no quitar demasiado sitio á aquellas mujeres que estaban en su casa.

—¡Las tres! Esto no tardará (dijo una de ellas), porque el señor Alcalde es exacto.

Entonces advirtió Noris un movimiento de oleaje en la multitud: evidentemente se abria la puerta que daba á la plaza. Se oyeron sonar las campanas, y en medio de varias personas vestidas de etiqueta, entró lentamente en la iglesia un cortejo de jóvenes de primera comunion vestidas de blanco.

Al escuchar el nombre de las de primera comunion, habia sentido en el corazon una impresion extraña.

Las miraba entrar, y pasaba por ella algo inesperado. Aquello era como un cortejo de fantasmas, en el cual hubiese hallado ella el de su infancia. Se volvia á ver vestida asi, en la iglesia, donde su padre la esperaba y la mirada conmovido.

¡Su lindo velo blanco! ¡El traje que su misma madre habia arreglado coquetamente, porque las costureras olvidan siempre alguna cosa, un nada, pero que es el todo! ¡Aquel vestido de niña y aquel velo blanco seria el último traje de doncella con que cubriría su frente la pobre Noris!

Las de primera comunión entraban tímidas, vacilantes; y la hija de Feraud, lo mismo que cuando tocaba una romanza de Mendelsshon en el piano, oía zumbar á su oido irónicamente las castas voces de su pasado. ¡Ah, miserable Chantenay; miserable!

Ahora, en el cortejo, cuatro aspirantes á *rosières* venian, llevando cintas rosas sobre los velos blancos, y tras ellas la del año anterior, todavia coronada de rosas.

Las buenas mujeres sentadas al lado de Noris explicaban todo esto á la parisiense. Ahora era el señor Alcalde quien pasaba, atravesaba la iglesa, seguido del consejo municipal vestido de gala, y todos se sentaron adelante de una mesa cubierta con un tapete verde, colocada frente á una especie de estrado, donde habia tomado asiento con su hija una señora del pais, que aceptaba el honor de ser la madrina.

El sacerdote habia entrado; Noris le miraba de pie ante el altar, con su casulla de oro. Alrededor del altar, y á los lados de la iglesia, contra los pilares, colgaban los estandartes sobre las desnudas cabezas de los hombres y los sombreros de colores claros ó las cofias blancas de las mujeres. Entre los estandartes los habia púrpura con un Espíritu Santo bordado en relieve; blancos con la Virgen vestida de azul y los flecos blancos. Todos estos colores resaltaban en la masa negra de la multitud, donde las cintas verdes de los comisarios, que se movian mucho, parecian matas de hierba agitadas por el viento.

Noris, conmovida, queria verlo todo, y tenía cogidos los gemelos que habia llevado á las carreras, cuando instintivamente los dejó caer sobre las rodillas. El órgano tocaba, y el sonido desgarrador de sus cantos despertaban en Noris todas las melancolías que dormitaban.

Aquel cántico lastimero, aquella voz que subia, arraigaba en el corazon de la jóven como una palpitación, y maquinalmente, apoyando sus brazos sobre la barandilla de la tribuna, se absorbía en la contemplacion de lo que pasaba allí, compartiendo las angustias, las agitaciones de aquellas pobres jóvenes, á las que se iba á juzgar y á elegir, y cuyas sencillas historias oia contar á sus vecinas. Trabajo todos los dias, horas de fatigas pasadas en los campos, despues los cuidados con los hermanos pequeños, con los parientes ancianos, una virtud á prueba á todas horas, la existencia de un grupo de jóvenes pobres, y cuyo destino habia pasado rozando ella, la Noris del gran duque Vassilli.

El momento de la eleccion se aproximaba. Las aspirantes se habian puesto pálidas bajo sus velos blancos. Sus cuatro nombres escritos sobre un papel; cada votante, el Cura en primer lugar, despues el alcalde, despues los consejeros, escogia uno de aquellos cuatro papeles, le doblaba, y le dejaba caer en la urna presentada por dos niños de los mas pequeños: los papeles caían uno á uno, y sentadas bajo el estrado donde presidia la dama patrocinadora, soñaban las aspirantes, inmóviles como estátuas. ¡Noris hubiese querido ser una de aquellas jóvenes, compartir su destino, participar de su trabajo; pero poder levantar la frente y llevar sin escándalo aquel velo blanco que René ofrecía colocarla sobre sus negros cabellos!

¡Un velo de doncella! ¡Ah, desgraciada! ¡Cómo se hubiese adornado con él para Raimundo, si hubiese tenido derecho.

De repente se oyó una voz en la iglesia; el sacerdote estaba en el púlpito y tenia un papel en la mano: la eleccion estaba hecha. La *rosière* estaba elegida.

En medio del silencio de toda aquella jente ansiosa, Noris oyó decir:

—Por mayoría ha sido nombrada *rosière* para el año 1883...

El sacerdote lentamente pronunció este nombre:

—¡Susana Lestrade!

Y al instante del año pasado se quitó su corona de rosas con cintas negras, pues no tenia derecho de llevarla más: *rosière* durante un año, privada de su di[...]